

Ciemne ścieki w Przemszy. Wędkarz postawił na nogi wszystkie służby

czytaj na str. 3

STACJA KONTROLI POJAZDÓW
(przeglądy do 3.5 tony)
ZAPRASZAMY
pon-pt 8:00-18:00 Sb 8:00-15:00
tel. 606-936-825
Jaworzno, Osiedle Stałe ul. Kamińskiego 7

BONUS!
Do każdego przeglądu
SEZONOWA
DIAGNOSTYKA POJAZDU
DLA STAŁYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIE

Jaworzno – prawa miejskie 1901 r.



Tygodnik
Lokalny

24 – 30 SIERPNIA 2022 r.
nr 34/1612 rok XXXII

cena 3,00 zł w tym 5% VAT
nr indeksu 355089 • <http://www.ct.jaworzno.pl>

Tytuł pojawił się w roku 1798

Co Tydzień

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

Żmije nad Sosiną

Mężczyzna
został
ugryziony
przez żmiję
w trakcie
odpoczynku
nad Sosiną.

Policjanci w ubiegłym tygodniu otrzymali zgłoszenie o mężczyźnie, który w trakcie odpoczynku nad Sosiną został ugryziony przez żmiję.

Poszkodowanemu pomocy udzielili funkcjonariusze patrolujący okolice zalewu na rowerach. Mężczyzna miał na ręce ślady ugryzienia, jak się okazało – przez żmiję zygzakowatą.

Z uwagi na zagrożenie życia i zdrowia, ugryziony mężczyzna został przez policjantów przetransportowany radiowozem do jaworznickiego szpitala, gdzie oddano poszkodowanego pod opiekę lekarzy.

Akcja była pierwszą tego typu przeprowadzoną przez policjantów w obecnym sezonie wakacyjnym. **AZ**

Skutki burzy minimalne

– Skutki burzy, jaka przeszła przez Jaworzno w nocy z 22 na 23 sierpnia, są minimalne. Mało zdarzeń, względny spokój, a kanalizacja dała radę – informuje nas rzecznik prasowy straży pożarnej.

Burza, która w nocy z poniedziałku 22 sierpnia na wtorek 23 sierpnia przeszła przez województwo śląskie, w pewnym stopniu ominęła Jaworzno, dzięki czemu miasto zostało prawie nienaruszone, a jej skutki są minimalne.

cd na str. 2

Próbował uratować życie



Mimo prób reanimacji, kierowcy nie udało się uratować

Policja ustala okoliczności tragicznego zdarzenia na ulicy Krakowskiej, w wyniku którego zmarł 58-letni mieszkaniec Jaworzna.

Do zdarzenia doszło 17 sierpnia. Mieszkaniec Byczyny poruszający się w stronę centrum Jaworzna zauważył dziwnie zapar-

kowany w zatoczce samochód dostawczy. Czujnego kierowcę zdziwił również fakt nienaturalnej pozycji ciała kierowcy dostawczaka.

Po zatrzymaniu się w okolicy zdarzenia, 40-letni mieszkaniec Byczyny zorientował się, że kierowca iveco jest nieprzytomny. Poinformował służby ratunkowe i wyciągnął nieprzytomnego kierowcę, aby podjąć próbę reanimacji do czasu przyjazdu ratowników.

Na miejsce zostało zadysponowane pogotowie ratunkowe oraz śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Niestety, po kolejnych próbach reanimacji kontynuowanych przez ratowników, kierowcy nie udało się przywrócić funkcji życiowych.

Na miejsce został wezwany prokurator, który zlecił zabezpieczenie ciała celem przeprowadzenia sekcji zwłok, która ma usta-

lić przyczynę zgonu kierowcy. Wstępne okoliczności wskazują na zaskłabnięcie związane z problemami kardiologicznymi.

Ulica była zablokowana przez ponad godzinę. Kierowcy byli kierowani na objazdy przez Jeziorki i Jeleń.

Funkcjonariusze chwalą postawę kierowcy, który dzięki swojej czujności jako pierwszy rozpoczął próbę reanimacji. **IW**

Duże zainteresowanie jaworznian JBO

Przeliczono głosy oddane elektronicznie oraz karty wrzucone do urn w ramach głosowania na projekty zgłoszone do Jaworznickiego Budżetu Obywatelskiego 2023.

Ilość tradycyjnych kart wrzucanych do urn to 14359, natomiast ilość głosów oddanych elektronicznie – 6686.

– Ponieważ każdy uprawniony mieszkaniec mógł zagłosować

jeden raz, wskazując maksymalnie dwa projekty z listy wniosków poddanych pod głosowanie – przypominamy, że liczba przeliczonych kart nie jest tożsama z liczbą oddanych na zada-

nia głosów – czytamy na stronie urzędu miejskiego.

Wyniki głosowania będą znane na przełomie września i października.

AZ

OGŁOSZENIE

NOWY SKŁAD PIASKU I KRUSZYWA W JAWORZNIE

Skład piasku i kruszywa w Jaworznie otwarty przy ulicy Młynarskiej 7. Duża dostępność kruszyw i piasku z możliwym transportem.

W ofercie w dobrych cenach:

- Piasek płukany
- Piasek do piaskownic (kwarcowy suchy), z atestem higienicznym
- Kruszywo, dolomit: uziarnienie 0-30, 10-30, 30-60
- Tłuczeń: uziarnienie 30-60

Możliwość odbioru z transportem własnym lub możliwość zamówienia transportu.



Kruszywo i kamień
ozdobny w całego świata

BELBUD

Skład piasku i kruszywa
Telefon: +48 887 888 488
Jaworzno, ul. Młynarska 7.
Dzielnica Azot

Usługi budowlane i usługi koparko-ładowarką i minikoparką

ISSN 1232-2008



9 771232 200001

6686

głosów oddano elektronicznie w tegorocznej edycji JBO

Pomarańczowa rzeka i niebieskie drzewa

W Jaworznie zakopanych jest prawie 200 tys. ton toksycznych odpadów pochodzących z niedziałających już Zakładów Chemicznych „Organika Azot”. Stanowią one zagrożenie dla ekosystemu, mogą oddziaływać nawet na Morze Bałtyckie. Ministerstwo Klimatu obiecuje specustawę, która miałyby wymuszać usunięcie odpadów – informował na stronie głównej portalu interia.pl Dawid Serafin.



Źródło: <https://wydarzenia.interia.pl/slaskie/news-pomaranczowa-rzeka-i-niebieskie-drzewa-w-jaworznie-zagrozeni,nld,6228699>

Pozostałości po zakładach chemicznych

Odpady należą do nieistniejących już państwowych Zakładów Chemicznych „Organika-Azot”. Przez wiele lat zakład zakopywał toksyczne odpady na pobliskich terenach. Mimo wcześniejszych podejrzeń, sprawa wyszła oficjalnie na jaw dopiero w 2003 roku, przy budowie obwodnicy Jaworzna. Do tej pory stwierdzono blisko 200 tys. ton zakopanych odpadów.

Zagrożenie dla Morza Bałtyckiego

Skala zanieczyszczeń ma stanowić zagrożenie nawet dla Morza Bałtyckiego.

– W przypadku gwałtownego uwolnienia się toksyn może dojść do skażenia zbiornika wody pitnej dla części aglomeracji śląskiej, przedostanie się chemikaliów poprzez Przemysł do Wisły, a w konsekwencji nawet zatrucie Bałtyku – pisze portal interia.pl.

Specustawa o wielkoobszarowych terenach zdegradowanych

Ministerstwo Klimatu zapowiedziało powstanie specustawy o wielkoobszarowych terenach zdegradowanych, która miałyby regulować aspekty prawne związane z wielkoobszarowymi terenami zdegradowanymi. Obecny projekt obciąża jednak miasta kosztami likwidacji składowisk. Problem w tym, że usunięcie odpadów po Azotce to koszt kilku set milionów złotych, na co miasta zwyczajnie nie stać. **AZ**

Dokończenie ze str. 1

Skutki burzy minimalne

Jak informuje nas rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Jaworznie mł. bryg. mgr **Marcin Ziemiański**: – Wczorajsza burza, choć wyglądała bardzo groźnie, nie sprawiła szkód mieszkańcom ani włodarzom miasta. Interwencji było bardzo mało, ledwie jedna zalana piwnica. Oznacza to, że system kanalizacyjny miasta

zdał egzamin i odebrał należycie nadmiary deszczu, który spadł na teren Jaworzna.

Straż pożarna jednak ostrzega, że przy następnej takiej ulewie, kanalizacja może już tak dobrze i sprawnie nie działać, a to ze względu na fakt, że podczas nocnej ulewy, mogło do niej wpłynąć wiele nieczystości, patyków, kamieni i wszystkiego,

co udało się porwać nurtowi wody, przez co może ona nie być już tak drożna, jak miało to miejsce teraz.

Dlatego strażacy proszą o zachowanie czujności i zwracanie uwagi na otaczające nas środowisko. Szczególnie że pogoda na najbliższe kilka dni zapowiada się mocno deszczowo.

Michał Kirker

Blog: Raz na wozie, raz pod wozem

Nasze piękne miasto, konkurujące się z energią, ekologią i pięknymi widokami, przyćmił wizerunkowy kryzys. Po fali krytycznych komentarzy na temat problemów z blokiem energetycznym pojawiają się kolejne wizerunkowe problemy. Nagłówki ogólnopolskich portali zainteresowały się tekstem Dawida Serafina na temat kolorowych rzek i drzew w Jaworznie. Można by pomyśleć, że media w okresie wakacyjnym lubią odgrzewać stare kotlety, ale jednak problem z zanieczyszczeniami w Jaworznie wciąż nie został rozwiązany. A w aspekcie katastrofy ekologicznej na Odrze, wrażliwość ludzka na tego typu tematy jest znacznie większa.

Jestem ciekaw, jak opisana sytuacja z kolorowymi rzekami odbije się na wizerunku całego miasta i postrzeganiu go przez turystów, którzy przyjeżdżają

oglądać... krystalicznie czystą wodę na Gródku? Oby teraz kolorowe rzeki nie stały się celem wycieczek.

Tak to właśnie trudno kontrolować medialny przekaz i dbać o wizerunek miasta. Na przykładzie Sosiny, która startuje w konkursie na najlepszą przestrzeń publiczną, wiadomość o grasującej żmii, potrafi zburzyć pozytywny odbiór tego akwenu.

Najciekawsze w tym procesie jest to, że informacje i wizerunek często nie zależą od nas. Bardziej jest kreowany przez dziennikarzy spoza miasta, a gdy już przebiega się do głównego nurtu informacyjnego, trudno z nim walczyć. Na poziomie lokalnym oczywiście można próbować uprawiać politykę sukcesu i partyjnej jedynie słusznej narracji, ale takie praktyki w tym przypadku nie wróżą sukcesu.

Na początku września oczekiwana jest kolejna dawka infor-

macji. Wszyscy czekamy na termin zakończenia naprawy bloku 910 MW, który zgodnie z zapowiedzią, ma być naprawiony na przełomie sierpnia i września, a kolejny mocny akcent to informacje od przyszłych producentów Izery, którzy mają zaprezentować dostawcę platformy tego samochodu.

Zawsze śledzę takie informacje i analizuję sposób ich komunikowania. Nawet najmniejszy sukces potrafi napędzić wielką falę propagandy sukcesu, a kiedy coś pójdzie nie tak, to decydenci szybko chowają głowę w piasek. Czy więc w ciągu najbliższych tygodni czeka nas podziwianie fotek miejscowych i krajowych notabli z podniesionymi rekami na profilach społecznościowych? Czy może pójdą oni na przeczekanie nadchodzących kłopotów, aż do czasu, gdy znów zaświeci słońce kolejnych politycznych nadziei?

Franciszek Matysik

Dwoje pasażerów poszkodowanych

Dwoje pasażerów zostało poszkodowanych w wyniku gwałtownego hamowania autobusu, które miało związek z nieprawidłowym omijaniem pojazdu osobowego. Do zdarzenia doszło w czwartek rano (18 sierpnia) przy ulicy Katowickiej.

Kierujący autobusem PKM Jaworzno, źle ocenił sytuację na zężonym odcinku remontowanej ulicy Katowickiej. Na skutek nieprawidłowego omijania zahaczył i uszkodził samochód osobowy marki mazda, który przygotowywał się do wykonania manewru skrętu w prawo.

W wyniku gwałtownego hamowania autobusu dwoje pasażerów

upadło i odniosło obrażenia nóg. Jeden z nich został odwieziony przez pogotowie ratunkowe do szpitala w Jaworznie, gdzie wykonano dodatkowe badania. Druga z poszkodowanych osób zdecydowała się na diagnozę i leczenie we własnym zakresie.

Kierowca autobusu został ukarany mandatem karnym, ale klasyfikacja tego czynu będzie zależna od stopnia obrażeń pasażerów. Jeśli badania wykażą złamanie kończyny, to zdarzenie zostanie potraktowane jako wypadek. Jeśli obrażenia nie będą tak poważne i jego skutki miną w przeciągu siedmiu dni, zdarzenie to będzie odnotowane jako kolizja.

IW

Budynek zagraża bezpieczeństwu



Strażacy zabezpieczyli teren

Stare cegły ze ściany budynku przy ulicy Chrzanoskiej zaczęły spadać na drogę dojazdową do prywatnych posesji. Na skutek zgłoszenia w sprawie walącego się pustostanu na miejsce przyjechali strażacy, którzy zabezpieczyli niebezpieczne miejsce.

Do oględzin budynku zawezwano inspektora nadzoru budowlanego,

który zdecydował, aby usunąć wszystkie ruchome części muru, które mogą powodować bezpośrednie zagrożenie dla osób poruszających się w okolicy.

Służby na miejscu ustalały faktyczny status prawny budynku i miały zdecydować, czy będzie on dopuszczany do dalszego użytkowania.

IW

OGŁOSZENIE

AUTO-ZŁOM

Złomowanie samochodów osobowych i ciężarowych

Na chodzie oraz wraki.
Od ręki gotówka i zaświadczenie o demontażu pojazdu.

Własny transport

Gotówka



Tel. + 48 781 781 990 – sprzedaż części
Tel. + 48 514 026 112 – skup aut, złomowanie
biuro@autozlom24.com

www.autozlom24h.com

Produkty z Ukrainy



Stoisko z ukraińskimi produktami

Ukraińskie smaki to specjalne stoisko, które powstało w sklepie sieci Carrefour na Osiedlu Stałym. Można tam znaleźć najróżniejsze produkty z Ukrainy.

Przyzwyczajiliśmy się, że mieszkańców pochodzących z Ukrainy jest w naszym mieście coraz więcej. Wpływy kulturowe widać w różnych obszarach życia, dlatego jeden z sieci sklepów wychodzi z ciekawą inicjatywą.

Ukraińskie smaki to nowe, specjalne stoisko powstałe w sklepie Carrefo-

ur na Osiedlu Stałym w Jaworznie. Można na nim znaleźć najróżniejsze produkty pochodzące od naszych wschodnich sąsiadów. Kaszę, makarony, mięsa czy warzywa – to tylko niektóre produkty, które można znaleźć w sklepie.

Kulinaryny wpływ kulturowy, jaki tym sposobem jest propagowany przez sklep, powinien spodobać się fanom kuchni ukraińskiej, która słynie w końcu z prostoty. Podstawą są dania mączne, chleby oraz potrawy oparte na kaszach i warzywach.

Michał Kirker

Miejska zieleń i strefa odpoczynku

Każdy z nas chętnie spędza czas na łonie natury. Doceniaamy miejskie skwery, parki i strefy odpoczynku. Taka strefa miała powstać przy łączniku drogowym pomiędzy ulicami Mieszka I i ulicą Kolejową. To teren równoległy do велоstrady, który miał być nową zieloną strefą wykonaną jako rekompensata za wycinki drzew w Jaworznie, co obiecywał Paweł Silbert, prezydent miasta.

Niestety, oferty na projekt i wykonanie są dużo wyższe niż kwoty przeznaczone w budżecie.

Zadanie tyczy się projektu i jego wykonania. W zakres wchodzi również wyburzenie budynku po hurtowni mięsa.

Miasto zabezpieczyło 800 tys. zł brutto na projekt i przeprowadzenie pierwszego etapu zazielenienia w tym miejscu. Niestety, oferty, które wpłynęły w odpowiedzi na zapytanie, opiewały na kwoty 1.291.500 zł i 2.343.228 zł. Tak więc najtańsza oferta była o połowę droższa niż zaplanowany budżet. <https://bip.jaworzno.pl/a,42015,sporządzenie-dokumentacji-projektowej>



Nałożony rysunek obejmujący teren nowej zielonej strefy na mapę Google

wraz z realizacją projektu etap i na utworzenie strefy wypoczynku.

Rosnące ceny powodują, że coraz trudniej utrzymać się w zaplanowanych kosztach realizacji inwestycji. Z roku na rok te ceny mogą być jeszcze wyższe. Czy zatem władze zdecydują się na dopłatę do tego projektu?

Zapewne orędownikami tego rozwiązania będą mieszkańcy tej okolicy. W sąsiedztwie planowanego nowego

zielonego zagajnika i strefy odpoczynku mieszka prezydent Jaworzna, więc w przypadku jego zaangażowania jest zapewne duża szansa na znalezienie dodatkowych pieniędzy.

– Postanowiłem, że na program zazielenienia średniej wielkości przeznaczymy łącznie 4 mln zł. Projekt pojawi się na najbliższej sesji rady miejskiej. Będą też kolejne pieniądze na wdrażanie zielonych projektów, za którymi ma stać zespół złożony

zarówno z urzędników, jak i mieszkańców miasta – mówił w lutym 2022 w wywiadzie dla radia eM prezydent **Paweł Silbert**.

Zapewne po wykonaniu tych prac okolica będzie piękna. Tylko czy wypada, żeby pierwsza z tych zapowiadanych zielonych stref powstawała w centrum miasta, tuż za prywatną działką naszego prezydenta? A może to przypadek?

AZ

Ciemne ścieki w Białej Przemszy Wędkarz postawił na nogi wszystkie służby

Zgłoszenie dotyczące ścieków spuszcanych do Białej Przemszy postawiło na nogi w sobotni wieczór wszystkie służby ratownicze w Jaworznie. Po ekologicznej katastrofie na Odrze wrażliwość na takie incydenty znacząco wzrosła.

Wędrując w rejonie Białej Przemszy mieszkaniec Jaworzna zauważył wypływające do rzeki ciemne ścieki. Natychmiast poinformował o tym policję, która wraz ze strażakami zbadała miejsce zrzutu.

Na miejscu okazało się, że zanieczyszczona woda pochodzi z odwodnienia kanalizacji burzowej jaworzniackich wodociągów. Wszystko odbywało się zgodnie z procedurami, a wodociągi pobrały próbki do przeprowadzenia badania jakości spuszczonej wody.



– W sobotę z powodu nagłych i intensywnych opadów deszczu, doszło do uruchomienia się przelewu burzowego na rzece Biała Przemsza. Zgodnie z procedurami i obowiązującymi zapisami decyzji i pozwoleniem wodno-prawnym wydanym przez Wody Polskie, pobrane zostały próbki odprowadzanej wody, które następnie przekazane zostały do badań w akredytowanym laboratorium – informuje **Sławomir**

IW

Grucel, rzecznik Wodociągów Jaworzno.

Strażacy w tym przypadku nie podejmowali żadnych działań, a policjanci zebrali materiał celem prowadzenia postępowania przygotowawczego. Jak się dziś dowiedzieliśmy, sytuacja ta nie miała związku z żadnym zagrożeniem i cały proces odbywał się zgodnie z procedurami w ramach obowiązującego prawa.

Urząd pracy w Jaworznie najlepszy w województwie

Powiatowy Urząd Pracy w Jaworznie zajął 1. miejsce w województwie śląskim oraz 6. miejsce w skali kraju w poszczególnych kategoriach oceny.

Powiatowy Urząd Pracy w Jaworznie zajął 1. miej-

sce za najwyższą efektywność zatrudnienia, wynoszącą 95,19 proc., i najniższą efektywność kosztową, wynoszącą 10 292,00 złotych, w całym województwie śląskim. Dodatkowo nasz urząd zajął 6. miej-

sce pod względem efektywności zatrudnieniowej w Polsce spośród 340 rankingowych urzędów pracy w kraju, które były klasyfikowane.

Gratulujemy wyniku.

Michał Kirker

OGŁOSZENIE



MEDYCYNĄ PRACY

JUŻ OD WRZEŚNIA

Szeroki zakres badań m.in. badania:

- profilaktyczne pracowników (wstępne, okresowe, kontrolne),
- kierowców,
- dla celów sanitarno-epidemiologicznych (książeczka badań),
- kandydatów na studia i do szkoły średniej,
- pracowników zatrudnionych na stanowiskach, gdzie występuje narażenie na promieniowanie jonizujące.

Ilek. med. Małgorzata Bronder

Centrum Medyczne
MarMedicam
ul. Nadbrzeżna 12
43-600 Jaworzno

Rejestracja:
tel: +48 511 077 909
+48 511 077 897
+48 32 411 36 38



I N F O R M A T O R	
P O L I C J A	
Komenda Miejska, ul. Narutowicza 1	tel. 997, 47 85-25-255
S T R A Ż P O Ż A R N A	
Komenda Miejska, ul. Krakowska 22	tel. 998, 32 751-87-10
S T R A Ż M I E J S K A	
Straż Miejska – Plac Górników 5.....	tel. 986, 32 618-16-18
P O G O T O W I A	
Numer alarmowy	tel. 112
Pogotowie ratunkowe, ul. Chełmońskiego 28.....	tel. 999
Pogotowie gazowe, Jaworzno, ul. Matejki 33	tel. 992
Pogotowie energetyczne, ul. Wojska Polskiego 2	tel. 991
Pogotowie wodociągowe, ul. Św. Wojciecha 34.....	tel. 994
Pogotowie ciepłownicze, Al. Tysiąclecia 7	tel. 993
Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego, ul. Krakowska 22.....	tel. 32 61-81-890
U R Z Ę D Y	
Urząd Miejski ul. Grunwaldzka 33 – centrala.....	tel. 32 618-15-00
strona internetowa:	www.jaworzno.pl
Miejski Rzecznik Konsumentów – Plac Górników 5.....	tel. 32 61-81-777
Urząd Skarbowy, ul. Grunwaldzka 274.....	tel. 32 616-54-94
Powiatowy Urząd Pracy Jaworzno, ul. Północna 9b	tel. 32 618-19-00
Poczta Główna, ul. Poczтовая 9.....	tel. 32 616-38-32
Prokuratura Rejonowa, ul. Inwalidów Wojennych 5.....	tel. 32 615-57-01
Sąd Rejonowy, ul. Grunwaldzka 28.....	tel. 32 758-62-00
Infolinia ZUS	tel. 22 560 16 00
Z D R O W I E	
Szpital Miejski, ul. Chełmońskiego 28	tel. 32 616-44-82, 32 317 45 11
M I E J S K I E I N S T Y T U C J E	
Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Rynek Główny 17.....	tel. 32 751-91-92
Biblioteka Pedagogiczna	tel. 32 616-26-95
Muzeum Miasta Jaworzna, ul. Poczтовая 5.....	tel. 32 618-19-50
Miejskie Centrum Kultury i Sportu, ul. Grunwaldzka 80.....	tel. 32 745-10-30
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (MOPS), ul. Północna 9b	tel. 32 618-18-40
S P O Ł E C Z N E I N S T Y T U C J E	
Hospicjum, ul. Górnicznej 30, od 8.00 do 16.00.....	tel. 32 616 -74-44
Hospicjum 24h/dobę domowe	tel. 601-51-91-02
S P O T K A N I A A A	
Wtorek, godz. 18.00 – Osiedle Stałe (salka w kościele), Grupa AA „ Nowa Era ”	
Środa, godz. 18.00 – Dąbrowa Narodowa (Wspólnota Betlejem, ul. Długa 16), Grupa AA „ Tu i Teraz ”	
Sobota, godz. 17.00 – Osiedle Stałe (salka w kościele), Grupa AA „ Jawor ”	



OBDARZ NAS POKOJEM

CCXXVI

PIESZA PIELGRZYMKA JAWORZNICKA na JASNĄ GÓRĘ

3 - 8 WRZEŚNIA

ZAPISY OD 21 STERPNIA

OGŁOSZENIA

Nr 1 HALA-TAXI 24 H

w Jaworznie NAJTANIEJ

32 793-83-83

Piknik ekologiczny pod płaszczką

Na piknik ekologiczny MCKiS zaprosiło pod płaszczkę w niedzielę 21 sierpnia. Jak się okazało, o czym informujemy z prawdziwym zachwytem, mali jaworznianie takie pikniki lubią, czyli tego i owego chcą się dowiedzieć.

Choć duzi też wykazywali zainteresowanie. A wiedzy ekologicznej było co niemiara, wszystko za sprawą pracowni Modra Sowa z Inowrocławia, która zaprezentowała kilka ciekawych pomysłów i parę tablic edukacyjnych.



Wielkim powodzeniem cieszyła się minikoparka do segregowania śmieci

Np. zaprezentowano kulę ziemską z wielkimi czarnymi plamami dryfującego plastiku, a także to jak układać prawidłowo żywność w lodówce, by później niczego nie wyrzucać. Prezentowa-

no też sztukę z odpadów i ekomodę z odpadów, czyli „ultranowoczesny wzór ubrania”. Można było się również dowiedzieć m.in. jak prawidłowo segregować śmieci, niby wszystko

1 tony papieru wymaga ścięcia 17 drzew, a duży stary buk daje tyle tlenu co 1700 małych 10-letnich buków. Bardzo to był pożyteczny piknik i jak podsumował pan Michał z Jaworzna po takich piknikach „świadomość społeczna się zwiększa”. Pani Agnieszka też z Jaworzna uznała „piknik za wspa- niały” i jak dodała „dzieci są zachwycone”. Jaworznianie Janek i. 5 podsumował wymownie: piknik się podobał, dlatego, że się podobał. Jest w tym bezdyskusyjna logika.

Ela Bigas

Zmiany kapłańskie A.D. 2022 w jaworznickich parafiach

Podczas odbywającej się w 15 czerwca w Czeladzi Konferencji Księży Dziekanów Diecezji Sosnowieckiej bp Grzegorz Kaszak wręczył dekryty powołujące kapłanów diecezji sosnowieckiej na nowe parafie i stanowiska.

W parafiach jaworznickich dekretem tym dokonano następujących zmian:

Nominacje na urząd proboszcza otrzymali:

Ks. **Pikuła Zenon** – dotychczas administrator parafii pw. św. Józefa Rzemieślnika w Jaworznie-Jeziorkach, z dniem 15 czerwca 2022 roku mianowany proboszczem ww. parafii.



Ks. Stanisław Janicki pełnił obowiązki proboszcza parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Jaworznie-Borach

Ks. **Piowarski Jacynty** – dotychczas administrator parafii pw. Matki Bożej Królowej Polski w Jaworznie-Sobieskim, z dniem 15 czerwca 2022 roku mianowany proboszczem ww. parafii.

Administratorami nowych parafii zostali:

Ks. **Gęgotek Ryszard** – dotychczas wikariusz parafii pw. św. Barbary w Jaworznie – Podłężu, mianowany administratorem parafii pw.

Miłosierdzia Bożego w Kąpielach Wielkich (z dniem 16 lipca 2022 r.)
Ks. **Małodobry Andrzej** – dotychczas wikariusz parafii pw. NMP Nieustającej Pomocy w Jaworznie Ciężkowicach, mianowany administratorem parafii pw. Nawiedzenia NMP w Pyrzowicach (z dniem 30 lipca 2022 r.).

Nominacje dla neoprezbiterów
Ks. **Stanek Mateusz** – mianowany wikariuszem parafii pw. św. Wojciecha i św. Katarzyny w Jaworznie.

Na emeryturę przeszedł ks. **Janicki Stanisław** – dotychczas administrator parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Jaworznie-Borach, zwolniony z urzędu administratora

w/w parafii i skierowany na emeryturę (z dniem 16 lipca 2022r.). Z dniem 16 lipca 2022 roku ks. Stanisław Janicki mianowany został penitencjarzem w Sanktuarium NMP Nieustającej Pomocy w Jaworznie-Osiedlu Stałym, gdzie zamieszkał.

Decyzją księdza biskupa z jaworznickiej kolegiaty odchodzi ks. **Robert Gacek**. Został przeniesiony do parafii św. Maksymiliana Marii Kolbego w Dąbrowie Górniczej. Pracę duszpasterską w nowej parafii rozpocznie 27 sierpnia. Kolegiata ma siostrę zakrystiankę – s. Grażynę, która została skierowana z parafii św. Maksymiliana Marii Kolbego w Krakowie Mistrzejowicach.

Eb

OGŁOSZENIA

Zakład Pogrzebowy Misja

Jaworzno ul. Sławkowska 16a
tel. 32/ 616 22 68, 032/ 751 95 92

Czynne całą dobę, bezpłatna kaplica pożegnalna

31/D/11

Orfeusz Całodobowe Kompleksowe

Usługi Pogrzebowe 43-603 Jaworzno
ul. Partyzantów 11 (Osiedle Stałe)

telefony całodobowe
32/ 752 60 75, 616 85 67, 600 390 300

33/D/11

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe „KORONA” Leiko Jan

Kaplica Pożegnalna Bezpłatna
43-600 Jaworzno ul. Królowej Jadwigi 2
tel/fax 32/ 616 35 98, 502 298 696

Całodobowy

32/D/11

Zakład Pogrzebowy Kalia

Jaworzno ul. Chełmońskiego 22
tel. 32/ 615 04 15, 603 129 790

czynne całą dobę,
bezpłatna kaplica pożegnalna

31/D/11

Biuro ogłoszeń przy ul. św. Barbary 7, tel. (32) 751 91 30, e-mail: biuro@ct.jaworzno.pl

Adres redakcji: „Co Tydzień”, 43-600 Jaworzno, ul. św. Barbary 7, Red. naczelny: tel. **32 751-91-30**
Wydawca: „Wydawnictwo GM” sp. z o.o. http://www.wydawnictwogm.jaworzno.pl

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania w nich skrótów, nadawania własnych tytułów itp.

REDAGUJE ZESPÓŁ: Franciszek Matysik (red. naczelny), Mirosława Matysik.
Współpracownicy: Ryszard Czerwonka, Piotr Grzegorzek, Elżbieta Bigas, Rafał Jarząbek, Adam Jaworski, Przemysław Maciejewski, Józef Matysik, Ryszard Karkosz, Michał Kirker, Artur Nowacki.
Biuro reklamy i ogłoszeń: Aneta Zagrodnik (kier. biura).
Korekta: Artur Ziemiak. **DTP:** Kazimierz Gruszowski.
Druk: Drukarnia Agora Poligrafia, 03-230 Warszawa, ul. Daniszewska 27
Nakład: poniżej 15 000 egz.

Krótki słownik współczesnej terminologii politycznej (cz. 4)

Cywilizacja, termin pochodzi od słowa łac. civis – obywatel, civitas poczucie obywatelskie, i nie jest jednoznaczny, gdyż rodowód cywilizacji badacze upatrują w konflikcie interesów między naturą i kulturą, z którego wyprowadza się określone wnioski. Natura, dokładniej biorąc, to świat przyrody, bez wytworów pracy ludzkiej. Kultura – to dorobek ludzkości w walce z oporną naturą, jej rezultaty to zarówno przemysł, technika, jak i sztuka, nauka, państwo, prawo, etyka. W niemieckiej nauce słowo Kultur oznacza stan wyższej kultury obejmujący zarówno kulturę materialną (materielle Kultur), jak też – umysłową (geistige Kultur), zatem dla Niemców oba słowa kultura i cywilizacja to synonimy. Podobnie Francuzi słowem civilisation określają stan wyższej kultury umysłowej oraz kultury materialnej: przemysł, technika. Pojęciem la civilisation française określają swój dorobek kulturowy. W języku angielskim słowa cywilizacja i kultura też są synonimami, używa się ich wymiennie, zależnie od kontekstu zdaniowego. Nie inaczej jest w nauce polskiej, przez kilka lat prowadziłem wykłady uni-



Prof. dr hab.
MARIAN
BĘBENEK

wersyteckie z przedmiotu Cywilizacyjne i kulturowe podstawy Unii Europejskiej. Jak sądzę, by nie było wątpliwości, że chodzi o całokształt materialnego i intelektualnego fundamentu UE. Natomiast w naszym języku potocznym nieraz odróżniamy te dwa pojęcia. Na przykład, by nie użyć obelżywego zwrotu, że ktoś jest chamem, można powiedzieć, że brakuje mu kultury osobistej. Nie powiemy przecież, że brakuje mu cywilizacji. Ale w zapale polemicznym, w gniewie nasz polityk, parlamentarzysta, użyje mocnego słowa „barbarzyństwo” pojęcia będącego przeciwieństwem cywilizacji, stanem przedcywilizacyjnym. Zdarza się, że pada jeszcze mocniejszy zwrot: „dziki kraj” – pogardliwe określenie kraju, gdzie nie przestrzega się prawa tam, gdzie mają panować rządy prawa; kraj samowoli rządzących polityków, gdzie celem rządów jest władza i bogactwo, najczęściej

każdy rodzaj władzy jako źródło bogactwa.

Według polskiego historyka Feliksa Konecznego (1862-1949), zresztą akceptowanej przez anglosaskich badaczy, cywilizację, jako pojęcie najbardziej ogólne, definiuje „metoda ustroju życia zbiorowego”. Jej wyrazem jest poziom rozwoju społeczeństwa, na który się składa: państwo, prawo, obyczaje, moralność, religia, życie rodzinne. Krótko mówiąc, całokształt sposobów organizacji życia wielkiej społeczności, zazwyczaj złożonej z wielu narodowości i państw narodowych, które gromadzą się wokół potężnego ośrodka uosabiającego dany rodzaj cywilizacji, np. świat cywilizacji zachodniej wokół Stanów Zjednoczonych, globalnego mocarstwa nr 1, albo pokomunistyczna imperialna Rosja, Federacja Rosyjska, aspirująca do odbudowy mocarstwowej pozycji w świecie, dawnego „imperium zła”. Wskazuje na to także jej polityka zbudowania alternatywnej wobec UE organizacji krajów azjatyckich, dawnego ZSRR.

Nie zaszkodzi przypomnieć, że pierwsze cywilizacje istniały już w starożytności: nad Nilem, w Egipcie – królestwo faraonów,

w Azji, na subkontynencie indyjskim, w dolinie rzeki Indus – królestwa hinduskie, zaś w Azji Wschodniej, na obszarach środkowego biegu Żółtej Rzeki (Huang Ho) powstawały królestwa chińskie. Jeszcze później powstały greckie państewka Basenu Morza Śródziemnego, a także królewski i republikański Rzym. Na przełomie VI i VII za sprawą proroka Mahometa powstaje na Półwyspie Arabskim nowa prężna cywilizacja islamu. Tysiącletnie średniowiecze to kolejne nowe państwa – składowe części wielkiej cywilizacji europejskiej, łącznie z Polską i Litwą na krańcach zachodniego chrześcijaństwa. Dalej na wschód były już tylko terytoria cywilizacji wschodnich, największe z nich to Ruś Kijowska i ekspansywne Księstwo Moskiewskie. Tam właśnie rodzi się idea polityczna skupienia pod berłem cara moskiewskiego wszystkich ziem ruskich łącznie z rozległymi ziemiami Wielkiego Księstwa Litewskiego. Ustrojowe oblicze Rosji jako wschodniej despotyki ukształtowało się pod wpływami dziedzictwa tatarsko-bizantyjskiego. Car Iwan III Srogi (1462-1505), poślubiwszy księżniczkę bizantyjską, włączył do herbu

swego państwa dwugłowego orła bizantyjskiego i sam ogłosił się dziedzicem Cesarstwa Bizantyjskiego oraz samowładcą Wszech Rusi oraz protektorem wszystkich chrześcijan pod panowaniem sułtanatu Turcji.

Na europejską scenę polityczną państwo rosyjskie wprowadził Piotr I Wielki (1672-1725) z dynastii Romanowych. Jako twórca potęgi imperialnej Rosji, sam przyznał sobie tytuł Imperatora Wszechrosji. Jak wiadomo, zreformował państwo carów na modłę Europy Zachodniej przez wzmocnienie władzy absolutnej, reorganizację armii, utworzenie floty, podporządkowanie kościoła prawosławnego państwu, modernizację kultury i obyczajowości. Europejskie tradycje po dziełach Piotra Wielkiego starali się zaszczepić kolejni czołowi przedstawiciele dynastii Romanowych, zwłaszcza Katarzyna Wielka i Aleksander I.

Dwie tak różne rodzajowo tradycje polityczne Rosji stawiają badaczy w zakłopotanie. Rosja ze swą tożsamością kulturową, tradycjami politycznymi oraz prawnymi nie pasuje do Europy jako części cywilizacji i kultury świata Zachodu. Znowu ze stanowiska Azjaty

nie pasuje do Azji, bo za dużo w niej Europy. Znakomity historyk Norman Davies w swoim dziele „Europa” (Znak, Kraków 1998, s.35) na pytanie, czy należy włączyć Rosję do Europy, czy też nie, odpowiada tak: „Na przestrzeni całego okresu historii nowożytnej prawosławna, autokratyczna, zacyfrowana i ekspansywna Rosja nie pasowała do całości. Zresztą sami Rosjanie także nigdy nie byli tego pewni”. Znaczący dziejów cywilizacji również zaliczają Rosję do głównych wspólnot cywilizacyjno kulturowych Azji, oczywiście, obok Chin, Indii oraz Islamu. Jednakże nie wahają się, by zaliczyć Rosję do głównych cywilizacji kontynentu azjatyckiego, obok cywilizacji Chin, obecnie największego pod względem ludności kraju na świecie, cywilizacji hinduistycznej na Półwyspie Indyjskim, drugim na świecie kraju pod względem ludności oraz świata islamu w zachodniej części Azji.

O cywilizacjach dzisiejszego świata po zakończeniu zimnej wojny i palących problemach i widokach na przyszłość opowiem w drugiej części artykułu poświęconego terminowi cywilizacja.

Wspólnota Betlejem gościła pielgrzymów z Włoch



Pielgrzymi, od lewej mąż Stelli, Stella, Vincenzo, ks. Borrelli, siostra Mary, siostra Rosa Raiti, ks. Tosza i mieszkańcy Wspólnoty Betlejem

Wśród 17 sierpnia do Wspólnoty Betlejem dotarła pielgrzymka niezwykła. To sześciuosobowa międzynarodowa grupa nad wyraz otwartych i miłych pątników. Wśród nich trzech pielgrzymów z włoskiej Calabrii, Włoch Vincenzo mieszkający w Polsce od 4 lat oraz dwie siostry zakonne ze Zgromadzenia Sióstr Córek Miłości Służebnic Ubogich Kanosjanek.

Siostra Mary pochodzi z Timoru Wschodniego, zaś Włoszka siostra Rosa spędziła dawno temu 5 lat w Polsce, po czym posługiwała przez 20 lat w Ukrainie, a od miesiąca przebywa w zgromadzeniu w Gosławicach. To bardzo szczególne pielgrzymowanie rozpoczęło się 28 lipca i potrwa do 23 sierpnia. Pątnicy wyruszyli ze Lwowa, poprzez Kraków i Oświęcim dotrą do Częstochowy. Niosą do Matki Boskiej intencje własne, ale też mo-

dlą się o pokój w Ukrainie. Pielgrzymka jest wynikiem wielu niezwykłych zbiegów okoliczności. W maju jeden z pielgrzymów – ks. Santo Borrelli z Cosenza w Calabrii – był na pielgrzymce w Santiago de Compostela. Prosił Boga, by Ten dał mu światło i wskazówki, co ma dalej robić. Miał w sercu drogę o pokój, ale sądził, że to niemożliwe by udał się na Ukrainę. W drodze do Compostela spotkał wolontariusza, Vincenzo, o którym piszemy powyżej. Żoną Vincenzo jest Polka. Powiedział ks. Borrelli, że jego marzeniem jest pielgrzymka z Ukrainy do Polski. Od razu z entuzjazmem przyjął tę propozycję. Pielgrzymka ta odbywała się pod opatrnością Bożą. Spotkali cudowny naród.

Wrażenia, jakie wywołało to pielgrzymowanie, długo zapadną w pamięć pątników. Na ich pielgrzymkowej drodze spotkali już wielu otwartych, skorych do pomocy lu-

dzi. To dla ks. Borrellego ludzie godni, o mocnej wierze, przyjmujący pielgrzymów z otwartym sercem.

Czas pielgrzymowania to dla nich też zmierzanie się z własnymi słabościami, ale przede wszystkim to droga do poznawania samych siebie i odnajdywania drogi życia, jak mówi Stella z włoskiej Calabrii.

Pątnicy przywędrowali do Wspólnoty Betlejem nieprzypadkowo. Vincenzo był przez pewien czas wolontariuszem w tej wspólnotcie. Świetnie więc wie, że tam drzwi dla pielgrzymów są zawsze otwarte. Tutaj, jak mówi odczuwa obecność Jezusa. Każdy dzień tego pątniczego szlaku rozpoczyna wspólna modlitwa, której tekst powstał z myślą o tej konkretnej pielgrzymce, dla pokoju – per la pace. Pątnicy proszą w niej Jezusa, aby „jako wędrowcy Boga ciągle szukali daru pokoju”.

Ela Bigas

O co chodzi w polityce ograniczania szkód zdrowotnych związanych z paleniem

Nie milkną echa dziesiątej edycji Global Forum on Nicotine (Światowego Forum Nikotynowego), które odbyło się w połowie czerwca w Warszawie. W opublikowanym 20 lipca artykule w hiszpańskim dzienniku La Razon pojawiły się wypowiedzi niektórych ekspertów – uczestników GFN na temat polityki redukcji szkód, wywołanych paleniem papierosów. Wniosek jest jeden: należy na poziomie rządowym uregulować politykę redukcji szkód. Kierunek, prowadzący do bezwzględnej zakazu sprzedaży wyrobów tytoniowych jest błędny.

Hiszpańscy dziennikarze przepytali wielu ekspertów na temat podejścia do polityki redukcji szkód. Według Michelle Manton z think-tanku Competitive Enterprise Institute, zakaz sprzedaży wyrobów tytoniowych nie jest właściwą drogą – zamiast tego Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) i rządy powinny zachęcać koncerny tytoniowe do sprzedaży mniej szkodliwych produktów oraz inwestycji w innowacje i badania. Wtórował jej Peter Hajeck, specjalista ds. uzależnienia od tytoniu na Queen Mary University of London, który podkreśla, że e-papierosy i produkty o obniżonym ryzyku mają „niewielki potencjał, aby kogokolwiek uzależnić i nazwał „absurdem” zrównanie e-papierosów z tradycyjnymi papierosami. Na zakończenie stwier-



dził, że decyzje niektórych rządów o niewspieraniu redukcji szkód tytoniowych są oparte na „ideologii”, a nie nauce. Sprawa jest bowiem prosta – większość palaczy nie przestanie palić trującego tytoniu z dnia na dzień, a istnieją mniej szkodliwe, bezdymne alternatywy (nawet o 90-95 proc.), które mogą być dla palaczy swoistym przejściem od nałogu palenia do pełnego rzucenia używek.

Czerwcowe GFN poświęcone było nikotynie i jej przyszłości, a także politykom zdrowotnym państw uwzględniającym redukcję szkód zdrowotnych związanych z paleniem tytoniu. W tym roku myślą przewodnią wydarzenia było właśnie ograniczenie szkód zdrowotnych.

Poszczególne rządy postawiły na wdrożenie tej strategii, polegającej na rekomendowaniu pacjentom, którzy nie są w stanie porzucić nałogu – potencjalnie mniej szkodliwych alternatyw, takich jak np. e-papierosy. Robią to rządy Wielkiej Brytanii, Nowej Zelandii, Kana-

dy, czy Japonii. Z kolei nowozelandzkie ministerstwo zdrowia stwierdziło w swoim komunikacie, że „poprzez lepszą regulację prawną i dostęp do publicznej informacji, jest okazja do wspierania palaczy, by przetrzymać się na mniej szkodliwej alternatywie, znacząco ograniczając ryzyko dla zdrowia ich i najbliższych”. Wśród tych mniej szkodliwych alternatyw są i inne, prócz e-papierosów kategorie wyrobów, takie jak podgrzewacze tytoniu oraz doustne saszetki nikotynowe. Trzeba jednak zwracać szczególną uwagę na to, po jakie zamienniki wyrobów tradycyjnych oraz po jakie nikotynowe produkty alternatywne sięgamy, w szczególności na to, czy są one poddawane regularnym badaniom i testom, jak na przykład podgrzewacz tytoniu glo hyper, na którym przeprowadzono m.in. 44 testy behawioralne, 164 analizy chemiczne, 46 badań klinicznych i 75 testów określających wpływ na komórki organizmu.

16 sierpnia rozpoczął się remont ul. Tuwima

Z perspektywy: Zbiorowe samobójstwo

Postawienie odważnych celów klimatycznych to jedno. Zupełnie czym innym i znacznie trudniejszym jest ich realizacja. Mam takie przeczucie, że ich realizacja, przynajmniej w naszym kraju, okaże się porażką. A to wszystko z jednego powodu. To rządy tzw. zjednoczonej prawicy, gdzie kłamstwo i populizm bierze górę nad merytoryczną dyskusją popartą faktami i rzeczowymi argumentami.

To rządy, gdzie nieuctwo i partactwo stało się powodem do dumy. A głos ekspertów, ludzi świata nauki nie jest słuchany, gdyż nie jest zgodny z doktryną partyjną. To wreszcie rządy partii, której cele są wartością nadrzędną, a klimat i przyroda to dobro dane, które można do cna eksploatować dla swoich potrzeb.

Aby wypełnić cele klimatyczne i znacząco zredukować emisję CO₂, potrzeba wspólnej dyskusji i ogólnego porozumienia. Porozumienia międzynarodowego. Tego nie da się osiągnąć, gdyż najpierw trzeba zrozumieć problem i porozumieć się na lokalnym „podwórku”. Jak w takim razie dyskutować z grupą „trębaczy”, skutecznie zagłuszających briefing prasowy posła Saługi pod blokiem 910 MW? Jak można dyskutować i dojść do konsensusu z hordą działaczy, którzy oprócz trąbki mają do zaoferowania stos demagogii i wytartych haseł. Choćby informacje o ponoć planowanym odstawieniu bloku elektrowni. Mało rozumny im uwierzy. Ten trochę z większą ilością szarych komórek sprawdzi. I dowie się, że Polskie Sieci Elektroenergetyczne są częścią europejskiego systemu. Dlatego też wszelkie jednostki wytwórcze są zobowiązane do ra-

portowania planowanych i awaryjnych zatrzymań. To wszystko można sprawdzić na oficjalnych stronach internetowych. Każdą elektrownię, w każdym europejskim kraju.

Nagle zjawiska klimatyczne. Nagle i potężne ulewy połączone z gwałtownymi wyładowaniami atmosferycznymi. Zanikanie rzek. Susza hydrologiczna i hydrogeologiczna na coraz większych terenach kraju. Zatrute rzeki. To są wiadomości, które codziennie widzimy na pierwszych stronach gazet. Niby to wszystko wiemy. Informowani jesteśmy codziennie, że są to skutki zmian klimatycznych. Nie przyszłych, ale tych, które już stały się faktem. No, ale jednocześnie nie przejmujemy się i nawet nie chcemy wiedzieć, że to dopiero początek. Nie obchodzi nas, że w niedalekiej przyszłości koszty nagłych zjawisk klimatycznych będą dużo wyższe niż obecna cena węgla. I to jest właśnie paradoks. Bo dziś najbardziej interesuje nas dostępność węgla. Ba, nawet się go dotuje. To jest tak, jakby jeszcze dopłacać trucielowi, aby przyspieszyć swoją zagładę. Lata zaniechań w transformację energetyczną gospodarstw domowych skutecznie maskowane są coraz wyższymi dopłatami. I wszyscy są szczęśliwi, jak żaba wrzucona do podgrzewanej wody. Jednak do pewnego momentu, a finał jest tragiczny.

Mało kogo interesuje, że na przestrzeni ostatnich 30 lat, średnia roczna temperatura powietrza wzrosła o prawie 2°C. To bardzo dużo. To jest przyczyna ogólnego ocieplenia, postępującej suchości gleby, zmniejszonej ilości opadów i wzrostu gwałtownych zjawisk atmosferycznych. To wszystko ogląda-

my w głównych wydaniach wiadomości, lzy i tragedie ludzi tracących dobytek życia. Jednocześnie sami się do tego przyczyniamy z każdą szufelką węgla włożonego do pieca. Do tego przyczyniają się także działacze związkowi i politycy, dbający głównie o własne „tu i teraz”, a nie dobro następnych pokoleń. Jedno jest pewne. Z naturą człowiek nie wygra. Bo choć ciężko jest w to uwierzyć, jesteśmy jej częścią, a nie zarządcą. Zresztą, z fizyką jeszcze nikt nie wygrał.

Dbanie o klimat i walka z jego zmianami będzie wiązała się ze zmianą naszych codziennych przyzwyczajęń. Czym szybciej je nabędziemy, tym lepiej. Jeździmy coraz szybciej po autostradach w coraz cięższych autach, spalających coraz więcej paliwa. Na zakupy jedziemy 2-tonowym SUV-em zamiast skuterem, spalającym ułamek paliwa „osobowej ciężarówki”. Nasz lokalny samorząd wcale nie dba o rozwijanie komunikacji publicznej. Polityka pod postacią „darmowego” biletu, choć jest powszechnie lubiana, nie stanowi o właściwym rozwoju komunikacji publicznej. To fakt. Jednak brak jest świadomości, że dziś oszczędzę 1000 złotych na komunikacji, a za kilka lat stracę dach za kilkadziesiąt tysięcy wskutek nawałnicy.

Marzeniem moim jest debata na sesji rady miejskiej o kierunkach rozwoju w związku ze zmianami klimatycznymi. To byłaby dobra okoliczność, aby przedyskutować z radnymi i mieszkańcami coś więcej, niż tylko trąbienie pod płotem elektrowni. Ciężko jest jednak na to liczyć. Gdy dla większości, a zwłaszcza dla władzy, walka z klimatem to temat bardzo niewygodny.

Artur Nowacki

Rozpoczął się remont ul. Tuwima

Rozpoczął się remont ul. Tuwima w Jaworznie. Prace mają potrwać do końca 2022 roku.

Remont odbędzie się na odcinku ul. Tuwima od skrzyżowania z ul. Matejki do skrzyżowania z ul. Chopina, a obejmie m.in. przebudowę jezdni, chodnika, miejsc postojowych, ciągu pieszego ze schodami terenowymi wraz z ich odwodnieniem. Prace rozpoczęły się 16 sierpnia. Remont potrwa do końca 2022 roku.



Wykonawcą prac jest firma Arkadiusz Mika Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe „DOMAX” z Boronowa.

gowo-Handlowe „DOMAX” z Boronowa. AZ

OGŁOSZENIE

ŚWIATŁOWODOWY INTERNET w domach prywatnych

ART-COM

43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 120
tel. 32 745 45 45, e-mail: info@artcom.pl
www.artcom.pl



**200 Mbit/s
TYLKO 50 zł**
Podłączenie - 290 zł
Umowa na 24 miesiące
(w cenie podłączenia router)

epresa.pl c10a0e5c0b5d

OGŁOSZENIA



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ



**JOANNA
SEKUŁA**



Biuro Senatorskie

ul. Ignacego
Paderewskiego 43,
43-600 Jaworzno

Zapraszam do kontaktu

Tel. 797 243 756, 797 243 757

89/p/20



WOJCIECH SAŁUGA

Biuro Poselskie

czynne

od poniedziałku do piątku od 9:00 do 15:00

ul. Paderewskiego 43, II piętro

e-mail: poselsaluga@gmail.com

tel. 538 921 964

13/p/20



www.galas.pl

**ZAKŁAD
SZKLARSKI**

Grafika na szkle
Lustra iacobe
Kabiny prysznicowe

Jaworzno – Centrum ul. Zacisze 12a
tel. 531 836 400

Serdecznie zapraszamy do naszego punktu

18/d/11

Co TYDZIEŃ

czytaj na komputerze, tablecie
i smartfonie Kup w eprasa.pl

ogłoszenie własne



Z szafy prokuratora

Czas szakali (cz. 2)

Jak potem wyjawiał nadkomisarz, naczelnik wydziału dochodzeniowo-śledczego komendy wojewódzkiej policji, przyjęto kilka hipotez śledczych, w tym wersję z motywem rozliczeniowym. Śledztwo jednak grzęzło, policjanci coraz bardziej powątpiewali, czy uda się wykryć i zatrzymać zabójców.

Decyzją prokuratora śledztwo umorzono wskutek niewykrycia sprawców, chociaż nadal trwały policyjne czynności operacyjne. – Tempo tych czynności nie słabło, a w miarę upływu czasu zawężał się szeroki na początku krąg podejrzanych – wspominał prokurator prokuratury rejonowej. Publiczne nagłosnienie decyzji o umorzeniu śledztwa było obliczone także na uzyskanie pewnego efektu psychologicznego, mającego na celu jakby uspokojenie sprawców zbrodni i zachowanie przez nich mniejszej ostrożności. Poza tym sytuacja stawała się jaśniejsza w miarę uzyskiwania coraz większej wiedzy o ofiarach morderstwa, a szczególnie o stylu życia i zwyczajach hurtownika. – Po przesłuchaniu wielu klientów, kontrahentów, a nawet dłużników hurtownika, jego licznych krewnych i znajomych oraz wykonaniu mnóstwa iście benedyktyńskich czynności procesowych, odrzuciliśmy motyw rozliczeniowy zbrodni – powiedział nadkomisarz. – Zbrodnia miała

najbardziej prozaiczny motyw rabunkowy... W wyniku ujawniania nowych faktów i okoliczności prokuratura rejonowa wznowiła to śledztwo. Jeśli początkowo nie było wiadomo kto i dlaczego zamordował hurtownika i jego matkę, to potem śledczy raczej nie mieli wątpliwości, że chodziło o pieniądze, i to niemałe. Rabunkowy motyw tej zbrodni stał się coraz bardziej czytelny dzięki drobiazgowemu prześwietlaniu firmy hurtownika. Hurtownik handlował owocami cytrusowymi, wykorzystując w tym celu cztery odrębnie zarejestrowane firmy, w tym jedną na swoje imię i nazwisko, ale pozostałymi też władał niepodzielnie. Bazę tych firm stanowiła jego posesja, gdzie znajdowały się magazyn i trzy kontenery. Sprowadzane i magazynowane tu owoce cytrusowe pochodziły z Niemiec i były najwyższej jakości. Hurtownik cieszył się u niemieckich dostawców opinią znaczącego odbiorcy, korzystał z wysokich rabatów, co z kolei pozwalało mu nawet na spore obniżki cen i konkurowanie z wieloma krajowymi dostawcami cytrusów, rozprowadzanych na rynku głównie poprzez giełdy. Jak ustalili śledczy, pieniądze z dokonywanych transakcji hurtownik przechowywał we własnym mieszkaniu – w barku segmentu meblowego i sejfie znajdującym się w osobnym pomieszczeniu gospodarczym. Nie stanowiło to tajemnicy dla prawie dziesięciu zatrudnianych przez hurtownika pracowników. Należeli do nich słupszczenie Krzysztof K. i Dariusz G. Przepracowali w hurtowni zaledwie kilka miesięcy na przełomie lat 1992-1993, ale swemu pracodawcy dali się we znaki na dłużej. Do większych nieporozumień doszło, gdy hurtownik

dowiedział się, że wspomniany Krzysztof K. wraz z kilkoma innymi osobami planują założenie konkurencyjnej firmy – także w handlu cytrusami. Poza tym obaj wspomniani pracownicy mieli za złe hurtownikowi, że nie wypłacił im należnych wynagrodzeń. Nie kryli wobec niego swych podejrzeń, że w imporcie cytrusów z Niemiec dopuszcza się przestępstw celnych, na co mają – tak szantażowali hurtownika – obciążające go dokumenty. Hurtownik, grożąc wynajęciem Ruskich, zamierzał rozprawić się z szantażującymi go Krzysztofem K. i Dariuszem G. Zwolnił ich z pracy. Wielokrotnie do nich telefonował z żadaniami wydania obciążających go dokumentów. Niczego takiego nie otrzymał, a szantażujący go zaczęli poszukiwać osób, które za odpowiednią zapłatą pobiłyby hurtownika i odebrały pieniądze. Tej „oferty” nie przyjęli dwaj upatrzeni przez szantażystów osobnicy, ale nawinął się trzeci – Marek A., który przystał na propozycję pobicia i obrabowania hurtownika. W tym celu cała trójka spenetrowała okolicę, aby wybrać najdogodniejsze miejsce do przeprowadzenia napadu. Traf chciał, że Marek A. i jego małżonka spotkali się z Urszulą W., u której mieszkował Bogdan K. (pseudonim Bociek) – brat Ciola, czyli Roberta K. Wkrótce doszło do spotkań trójki słupek szantażystów z braćmi Cyganami – Ciolem i Boćkiem. Omówiono szczegóły i różne warianty napadu, przeprowadzono jeszcze kilka „wizji lokalnych”, aby dokładnie zorientować się w panujących tam warunkach wykonania napadu na hurtownika. A potem dokonali napadu i zabójstwa.

Pitawal



PRZYRODA WOKÓŁ NAS
Piotr Grzegorzek

W stronę ulicy Bukowskiej

W minioną środę, to jest 17 sierpnia, dostarczyłem kolejną porcję filmów realizowanych na #rokbota-niki. Wszystkim widzom bardzo w tym momencie dziękuję. Jednocześnie postanowiłem udać się w teren. Padło na tytułową ulicę Bukowską, ponieważ chciałem sprawdzić stan zbiorowisk roślinnych na nasypach wiaduktu nad linią kolejową. W ubiegłym roku natrafiłem tutaj na bardzo rzadkiego mieszańca ostrożnia noszącego łacińską nazwę *Cirsium subspiculigerum*. W tym roku po unikaniu śladu nie było. Była za to okazja przyjrzeć się rzece Kozi Bród. Były trzy podejścia. Po drodze było fotografowanie i filmowanie.

Pierwsze spojrzenie

Na początku przeszedłem się prawym brzegiem koryta rzeki wzdłuż ulicy Walerego Wróblewskiego po ulicę Ariańską. Wody brak. Są nieliczne stojące kałuże. Powód



Oczeret jeziorny

chód. Z góry wody nie widać, ale jej ślad podkreślają płaty sinozielonych trzcin pospolitych otoczonych żółtymi nawłociami kanadyjskimi.

Trzecie spojrzenie

W końcu postanowiłem poszukać miejsca, gdzie rzeka została przystopowana. W tym celu udałem się w rejon, gdzie wpada do niej Łużnik. Tutaj też rzeka na moment skręca na północ, a potem płynie łagodnie w kierunku zachodnim, oczywiście tylko wtedy, kiedy ma wodę. Tego dnia w tym miejscu



Kozi Bród przy ulicy Pożarowej

chwilowo niejasny, ale skoro mamy suszę strukturalną, można się było tego spodziewać. Sprawdziłem własnonożnie dno i przekonałem się, że zalega tam w miarę grząskie błoto. Jest też charakterystyczna roślinność bagienna. Wyróżniają się szablaste liście kosaćca żółtego. Są okazałe sine pędy oczeretu jeziornego. Mamy kilka gatunków turzyc. Jest jeszcze mięta wodna. Poza tym trzeba odnotować spore płaty winobluszcza zaroślowego. To tego dochodzą kępy rdestowca ostrokończystego. Są pokrzywy. Trudno o pełną listę obecności. Ta bujna roślinność powinna być wraz z błotem sukcesywnie usuwana, bo gdy przyjdą nawałne deszcze, taki kanał powinien być bardzo drożny, a teraz nie jest.

Drugie spojrzenie

Następnie niezbyt szybko przebieściłem się do ulicy Bukowskiej. Stałem na mostku w ciągu ulicy Pożarowej i zauważyłem, że w korycie Koźiego Brodu woda jest i to w znacznej ilości. Nader podejrzany zjawiskiem było i jest stagnowanie. Tutaj rzeka skrywa się w gęstych zaroślach. W drzewostanie pojawiają się klon jesionolistny oraz dziki bez czarny. Jest sporo winobluszcza zaroślowego. W pewnym oddaleniu od brzegu pojawiają się płaty żółtych nawłoci kanadyjskich. W tej okolicy rzeka początkowo płynie na północ w osi ulicy Antoniego Malczewskiego, aby tuż przed ulicą Bukowską raptownie skręcić na za-



Tama bobrowa na Kozim Brodzie

urządziły. Poza tym całość otacza las z dominacją olszy czarnej. Z roślin zielnych jest tutaj mieszanka gatunków rodzimych oraz obcych. Z pierwszej grupy jest to pokrzywa poziewnikolistna. Z drugiej dominują winobluszcze zaroślowe, nawłóć kanadyjska, niecierpek drobnokwiatowy oraz niecierpek himalajski.

PS. Następną wycieczkę odbędzie się w sobotę 27 sierpnia. Tym razem spotkamy się w Chrzanowie przy ulicy Mickiewicza 13. Czekaemy do godziny 9.00, a potem wybieramy cel wyprawy. Nie lękajcie się. Poprzednio przeszliśmy się do chrzanowskiego Morskiego Oka.

OGŁOSZENIE

OCHRONA KONWOJE MONITORING

NOWINEX

OCHRONA OSÓB I MIENIA

sprzedaż / montaż / serwis / instalacja

SYSTEMY ALARMOWE
MONITOROWANIE
KAMERY
DOMOFONY

JAWORZNO, UL. BRUNWAŁDZKA 154

TEL. 32 616-35-71

WWW.NOWINEX.COM.PL

DZIELNICOWY KALEJDOSKOP

WYSOKI BRZEG

INFORMACJA

Miasto sprzedaje 4 mieszkania przy ul. Drogowców

Miało Jaworzno sprzedaje 4 lokale mieszkaniowe, które mieszczą się przy ul. Drogowców.

Miasto oferuje na sprzedaż cztery samodzielne lokale mieszkalne znajdujące się w budynku mieszkalnym wielorodzinnym, położonym w Jaworznie przy ul. Drogowców 4.

Lokale usytuowane są w dwóch pionach budynku, po dwa mieszkania na kondygnacji. Każdy z czterech lokali składa się z 3 pokoi, przedpokoju, kuchni, łazienki, toalety oraz posiada balkon. Dostęp do wszystkich pomieszczeń zapewniony jest z przedpokoju, kuchni oraz pokoje doświetlone są światłem naturalnym.

Opis lokali:

Lokal mieszkalny nr 1 usytuowany na parterze budynku, o powierzchni użytkowej 57,26 m², w tym pokój 17,65 m², pokój 10,14 m², pokój 10,17 m², przedpokój 8,10 m², kuchnia 7,43 m², łazienka 2,79 m² oraz WC 0,98 m². Do zbywanego lokalu przynależą dwie piwnice o łącznej powierzchni 13,10 m², ½ komórki w budynku gospodarczym o powierzchni 5,63 m² oraz udział wynoszący 2361/10000 w częściach wspólnych budynku i w prawie własności gruntu, na którym budynek jest posadowiony. W pokojach i kuchni – ściany wykończone płytami gipsowymi, na posadzce – w pokojach panele podłogowe, w kuchni płytki ceramiczne. W przedpokoju ściany wykończone są gładzią i malowane, sufit podwieszany z oświetleniem punktowym, posadzka z płytek ceramicznych. Łazienka oraz WC wykończone płytkami ceramicznymi, wyposażone w osprzęt sanitarny. Stolarstwo okienne PCV oraz stolarka drzwiowa płycinowa po wymianie. Ogólny stan techniczny i standard wykończeń lokalu przyjęto jako dobry.

Lokal mieszkalny nr 2 również usytuowany jest na parterze budynku, o powierzchni użytkowej 58,43 m², w tym pokój 17,87 m², pokój 9,76 m², pokój 10,91 m², przedpokój 8,34 m², kuchnia 7,58 m², łazienka 3,05 m² oraz WC 0,92 m². Do lokalu przynależą trzy piwnice o łącznej powierzchni 10,28 m², ½ komórki w budynku gospodarczym o powierzchni 5,63 m² oraz udział wynoszący 2310/10000 w częściach wspólnych budynku i w prawie własności gruntu, na którym budynek jest posadowiony.



dowiony. W pokojach ściany są wykończone płytami gipsowymi, gładzią i malowane, na posadzce znajdują się panele podłogowe, w kuchni ściany wykończone płytami gipsowymi, posadzka z płytek ceramicznych. W przedpokoju na ścianach tapety, posadzka wyłożona płytkami ceramicznymi. Łazienka oraz WC wykończone płytkami ceramicznymi, wyposażone w osprzęt sanitarny. Stolarstwo okienne PCV po wymianie. Ogólny stan techniczny i standard wykończeń lokalu przyjęto jako dobry.

Lokal mieszkalny nr 3 usytuowany na piętrze budynku, o powierzchni użytkowej 58,90 m², składa się z pokoju 18,43 m², pokoju 9,71 m², pokoju 10,85 m², przedpokoju 8,66 m², kuchni 7,75 m², łazienki 2,69 m² oraz WC 0,81 m². Do lokalu przynależą dwie piwnice o łącznej powierzchni 13,22 m², komórka w budynku gospodarczym o powierzchni 11,26 m² oraz udział wynoszący 2591/10000 w częściach wspólnych budynku i w prawie własności gruntu, na którym budynek jest posadowiony. W pokojach ściany wykończone gładzią oraz malowane, w jednym z pokoi położony tynk ozdobny, na posadzce znajdują się panele podłogowe, w pomieszczeniu kuchennym posadzka wykończona płytkami ceramicznymi, ściany gładzią oraz malowane, z wydzielonym pasem płytek ceramicznych. Przedpokój – ściany malowane, na posadzce panele podłogowe, wyposażony w szafę pod zabudowę z drzwiami przesuwymi. Łazienka oraz WC wykończone płytkami ceramicznymi, wyposażone w osprzęt sanitarny. Stolarstwo okienne PCV oraz stolarka drzwiowa płycinowa po wymianie. Ogólny stan techniczny i standard wykończeń lokalu przyjęto jako dobry.

Lokal mieszkalny nr 4 usytuowany również na piętrze budynku, o powierzchni użytkowej 59,12 m², w tym; po-

kój 18,03 m², pokój 10,62 m², pokój 10,39 m², przedpokój 8,63 m², kuchnia 7,64 m², łazienka 2,99 m² oraz WC 0,82 m². Do lokalu przynależą cztery piwnice o łącznej powierzchni 17,72 m², komórka w budynku gospodarczym o powierzchni 11,26 m² oraz udział wynoszący 2738/10000 w częściach wspólnych budynku i w prawie własności gruntu, na którym budynek jest posadowiony. W pokojach ściany wykończone zostały płytami gipsowymi, gładzią oraz malowane, na posadzce panele podłogowe, kuchnia – na ścianach natrys i malowanie, na posadzce panele podłogowe. Przedpokój – ściany wykończone panelami ściennymi, na posadzce panele podłogowe. W łazience oraz WC na ścianach panele ściennie, posadzka łazienki wyłożona płytkami ceramicznymi, WC panelami podłogowymi. W obu pomieszczeniach jest osprzęt sanitarny o znacznym stopniu zużycia. Stolarstwo okienne PCV po wymianie, stolarka drzwiowa w stanie średnim. Ogólny stan techniczny i standard wykończeń lokalu przyjęto jako średni.

Ceny oraz wadium:

- Lokal nr 1 (pow. 57,26 m²): 166 640,00 zł, wadium: 16 700 zł,
- Lokal nr 2 (pow. 58,43 m²): 170 040,00 zł, wadium: 17 000 zł,
- Lokal nr 3 (pow. 58,90 m²): 171 440,00 zł, wadium: 17 200 zł,
- Lokal nr 4 (pow. 59,12 m²): 162 240,00 zł, wadium: 16 300 zł.

Wadium należy wpłacić do 20 września. Przetarg odbędzie się 27 września 2022 r., od godz. 11.00 sala 045 Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33. Więcej informacji: <https://www.bip.jaworzno.pl/a,42045,prezydent-miasta-jaworzna-wykonujacy-zadania-z-zakresu-administracji-rzadowej-oglasza-drugie-przetarg.html>
AZ/źródło: UM Jaworzno

JAN KANTY

INTERWENCJA

Radna pyta o likwidację PM nr 25

W związku z zapowiadaną zmianą siedziby Przedszkola Miejskiego nr 25 w Jaworznie, radna Barbara Ziętek przesłała do urzędu miejskiego zapytanie, w którym porusza budzące jej wątpliwości kwestie.

Radna pyta o powstanie nowego budynku na miejsce zaplanowanej do wyburzenia obecnej siedziby PM nr 25, o termin powstania nowej siedziby oraz o to, dlaczego o sprawie nie poinformowano na ostatniej czerwcowej sesji komisji edukacji rady miejskiej.

Odpowiedzi udzielił radnej wiceprezydent Łukasz Kolarczyk. Zastępcę Pawła Silberta podaje radnej szczegółowe informacje na temat decyzji o przeniesieniu przedszkola. Zaważyć miała m.in. negatywna opinia straży pożarnej o stanie budynku oraz odrzucona przez straż pożarną prośba dyrektora placówki o przedłużenie terminu wykonania niezbędnych prac mających doprowadzić budynek do stanu zgodnego z wymaganiami określonymi w rozporządzeniach Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministra Infrastruktury.

Dyrektor przedszkola zwrócił się po otrzymaniu negatywnej opinii straży do Miejskiego Zespołu Obsługi Placówek Oświatowo-Wychowawczych o wykonanie wskazanych w decyzji prac, jednak na duży ich zakres i brak zabezpieczonych na ten cel środków, decyzja była odmowna.

Jak wspomina dodatkowo Kolarczyk, przedszkole wcześniej, po kontrolach sanepidu i Państwowej Inspekcji Pracy, otrzymało nakazy dotyczące przeprowadzenia prac remontowych w części sal i kuchni.

Odnośnie do zadanych pytań, wiceprezydent informuje, iż miasto poszukuje rozwiązania w sprawie pozyskania środków na budowę nowego budynku przedszkola. Nie precyzuje jednak, kiedy taka miałaby powstać.

Sprawa miała nie być omawiana na komisji edukacji, gdyż negatywna opinia odnośnie do stanu budynku została wydana przez straż pożarną dopiero w lipcu.

Pełna treść zapytania radnej:

W związku z licznymi pytaniami zaniepokojonych rodziców dzieci, które uczęszczały do PM nr 25 w Jaworznie oraz rodziców, których dzieci mogły liczyć w przyszłości na przyjęcie do przedszkola, zwracam się z prośbą o nurtujące rodziców pytania:

Czy miasto wybuduje w tym samym miejscu nowy budynek, który zastąpi obecną siedzibę PM25?

Jeżeli tak, to kiedy planowana jest budowa nowego budynku przedszkola?

Dlaczego podczas ostatniego posiedzenia Komisji Edukacji Rady Miejskiej w Jaworznie w dniu 22 czerwca 2022 roku nie poinformowano o planowanym zamknięciu PM nr 25?



Co miasto planuje w sprawie przedszkola?

Odpowiedź udzielona przez wiceprezydenta Jaworzna Łukasza Kolarczyka:

W odpowiedzi na Pani zapytanie z dnia 28 lipca 2022 r. w sprawie likwidacji Przedszkola Miejskiego nr 25 w Jaworznie, uprzejmie informuję.

W dniach od 1 do 4 lipca 2022 r. w budynku Przedszkola Miejskiego nr 25 w Jaworznie przy ul. Mościckiego 21 zostały przeprowadzone czynności kontrolne przez Państwową Straż Pożarną w Jaworznie, w wyniku których stwierdzono nieprawidłowości dotyczące występowania elementów zagrożenia życia ludzi z zakresu ochrony przeciwpożarowej. Stropodach budynku wykonany jest z prefabrykowanych elementów drewnianych i drewnopodobnych, dach budynku pokryty papą termozgrzewalną, elewacja wykonana jest z elementów drewnianych, częściowo z płyt azbestowo-cementowych, okładziny sufitu podwieszanego zastosowane w salach dla dzieci nie posiadają dokumentów potwierdzających wykluczenie ich jako materiału łatwego zapalnego lub kapiącego pod wpływem ognia. W związku z tym Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Jaworznie wydał decyzję nakazującą wykonanie prac związanych z doprowadzeniem budynku Przedszkola do stanu zgodnego z wymaganiami określonymi w rozporządzeniach Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministra Infrastruktury. Wyznaczono termin wykonania przedmiotowego obowiązku na dzień 30 września 2022 r.

W ślad za ww. decyzją dyrektora Przedszkola zwrócił się pismem do Miejskiego Zespołu Obsługi Placówek Oświatowo-Wychowawczych o wykonanie wskazanych w decyzji obowiązków. W odpowiedzi dyrektor otrzymał informację, że ze względu na duży zakres prac remontowych z jednoczesnym dostosowaniem budynku i pomieszczeń do obecnie wymaganych przepisów prawa oraz brak zaplanowanych środków finansowych w roku bieżącym na ten cel nie ma możliwości wykonania tak szerokiego zakresu prac dostosowujących budynek do wymogów obowiązującego prawa oraz zawartych w przedmiotowej decyzji w terminie do 30 września 2022 r. pismem z dnia 28 lipca 2022 r.

Dyrektor Przedszkola zwrócił się z prośbą do Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Jaworznie o wy-

dłużenie terminu wykonania prac do 31 sierpnia 2023 r., na którą 3 sierpnia 2022 r. otrzymał odmowną odpowiedź. Nadmieniam jednocześnie, że dyrektor Przedszkola po kontroli sanitarnej przeprowadzonej przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Jaworznie otrzymał decyzję nr NS/HD/1/20 z 26 lutego 2020 r. zarządzającą doprowadzenie do należytego stanu sanitarno-higienicznego parkietów w salach zajęć dla dzieci nr 1, 2, 4, 5 w terminie do 31 sierpnia 2022 r. a także po przeprowadzonej kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Katowicach otrzymał nakaz nr rej. 040241-53-K029-Nk01/21 z dnia 24 sierpnia 2021 r. dotyczący dokonania remontu wszystkich pomieszczeń zlokalizowanych w części kuchennej budynku. Termin wykonania nakazu został wydłużony przez Inspektora Pracy Państwowej Inspekcji Okręgowego Inspektoratu Pracy w Katowicach decyzją nr rej. 040241-56-Da-01/2021 z dnia 10 września 2021 r. do dnia 31 sierpnia 2022 r.

Ze względu na powyższe oraz rozpoczęcie z dniem 1 września 2022 r. nowego roku szkolnego, a tym samym spełnienie obowiązku zapewnienia bezpiecznych warunków nauki i opieki dzieciom oraz pracy zatrudnionym pracownikom Przedszkola, Prezydent Miasta wraz z merytorycznymi pracownikami Urzędu Miejskiego odpowiedzialnymi za oświatę oraz Miejskim Zespołem Obsługi Placówek Oświatowo-Wychowawczych podjął decyzję o przeniesieniu Przedszkola Miejskiego nr 25 do przygotowywanych pomieszczeń na nowe przedszkole w wydzielonym segmencie budynku Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Jaworznie przy ul. Towarowej 61.

W związku z tym, że środki finansowe na budowę nowego budynku Przedszkola Miejskiego nr 25 nie zostały ujęte w planie inwestycji na 2022 r. jak również w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Jaworzna, rozważane są różne rozwiązania zmierzające do pozyskania środków, w tym zewnętrznych na ten cel.

Sprawa tymczasowego przeniesienia Przedszkola nie była omawiana na posiedzeniu Komisji Edukacji w dniu 22 czerwca 2022 r. ponieważ czynności kontrolne przeprowadzone przez Komendanta Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Przedszkolu Miejskim nr 25 oraz wydanie decyzji nakazującej wykonanie określonych obowiązków nastąpiły w miesiącu lipcu br.

DZIELNICOWY KALEJDOSKOP

Masz problemy i nie wiesz do kogo się z nimi zwrócić? Masz uwagi na temat dzielnicy, w której mieszkasz? Widzisz coś, czego inni nie widzą?

Napisz do nas
albo wyślij e-mail lub SMS

dzielnice@ct.jaworzno.pl

tel. 32 751 91 30, kom. 601 750 128

DŁUGOSZYN

INTERWENCJA

Rzeka na ul. Kolorowej



Jako mieszkaniec dzielnicy Długoszyn, zwracam się z prośbą o zainteresowanie Państwa mediów problemem niedokończonych inwestycji odprowadzenia wód opadowych z kompleksu ulic: Chropaczówka, Miodowa, Prosta, Kolorowa, Piękna i Pogodna.

W odpowiedzi na prośby mieszkańców (po dotkliwych doświadczeniach powodziowych w 2010 roku) i wskutek wniosków i interpelacji m.in. byłego radnego, piszącego te słowa, miasto Jaworzno wykonało projekt o nazwie „Odwodnienie ul. Prostej, Kolorowej, Pięknej i Pogodnej” etap I i etap II. W ramach I etapu tego projektu został wykonany w 2015 roku (za kwotę ok. 1,2 mln zł) rów odwadniający dla kompleksu dróg: Chropaczówka, Miodowa, Prosta, Kolorowa, Piękna i Pogodna, mający za zadanie odprowadzenie do koryta rzeki Kozibród wód opadowych z tych dróg i zapobieżenie podtopieniom domostw znajdujących się na tym osiedlu dzielnicy Długoszyn w okresie intensywnych opadów.

Niestety, etap II tego zadania (który obejmował wykonanie utwardzonych nawierzchni ulic wraz z kanalizacją deszczową i oświetleniem) do tej pory (a minęło już 7 lat) nie doczekał się realizacji. Ponieważ nie została wykonana kanalizacja deszczowa dla ww. dróg, rów odwadniający

cy jest bezużyteczny, gdyż nie ma do niego dopływu wód opadowych. Obecnie rosną na nim trawy, krzewy i drzewa, co można zobaczyć na załączonym zdjęciu. W czasie intensywnych opadów ulicami Chropaczówka, Miodowa i Kolorowa płynie rzeka wody, która swoje ujście znalazła na gruntu w odcinku ulicy Struga. Po ostatnich ulewnych deszczach woda wyrwała już spore koryto w tej drodze, co również obrazuje dołączone przeze mnie zdjęcie. Pomimo posiadania wiedzy o tej sytuacji przez prezydenta Silberta i kierownictwo MZDiM, oraz świadomości, że bez wykonania II etapu sytuacja z zalewaniem i podtopieniami będzie się powtarzać, w listopadzie 2016 roku wykonano nakładkę asfaltową na części ulicy Kolorowej, niezgodnie z posiadanym projektem tej ulicy, a w 218 wykonano nakładkę asfaltową na ul. Prostej, również niezgodnie z projektem – bez wykonania kanalizacji deszczowej. Również Komisja Gospodarki Rady Miasta, której przewodniczyłem w latach 2014-2018, wielokrotnie składała wnioski do pana prezydenta o kontynuację finansowania tej inwestycji. Proponowaliśmy wykonanie przynajmniej zbiorczej kanalizacji burzowej na ulicy Kolorowej, która zbiera wody z wszystkich pozostałych, dochodzących do niej ulic.

Niestety, brak kontynuacji inwestycji odwodnie-

nia tego kompleksu ulic jest dużym błędem, ryzykownym i nierozsądnym zaniechaniem władz naszego miasta. Wybudowanie rowu odwadniającego bez wykonania kanalizacji wód opadowych na ulicy Kolorowej i pozostałych ulicach, jest wyrazem niegospodarności i marnotrawstwem publicznych pieniędzy pochodzących z naszych podatków.

Ponieważ zadanie to ma na celu ochronę mienia mieszkańców przed wydarzeniami nagłymi i nieprzewidywalnymi, które już wielokrotnie wystąpiły w przeszłości i z dużym prawdopodobieństwem wystąpią również w przyszłości, powinno koniecznie być kontynuowane, tym bardziej, że miasto poniosło już spore nakłady (1,2 mln zł na rów odwadniający), a żaden efekt (nawet częściowy) nie został osiągnięty. Zatrważające obraz (na szczęście dotychczas z innych rejonów Polski), co może zrobić woda deszczowa podczas intensywnych opadów, niestety oglądamy obecnie w ogólnopolskich mediach. Takie same skutki wodnego żywiołu, widać na załączonych przeze mnie zdjęciach. Na szczęście w mniejszej skali, ale każdy, kto ma choć odrobinę wyobraźni, powinien poczuć się zaniepokojony obecnym stanem bezpieczeństwa powodziowego w tym rejonie naszego miasta.

Z wyrazami szacunku,
Jerzy Nieużyła

MIASTO

INFORMACJA

Miasto sprzedaje kompleks działek usługowych przy ul. Grunwaldzkiej

Miasto Jaworzno sprzedaje kompleks działek usługowych znajdujących się przy ul. Grunwaldzkiej.

Działki gminne nr 525 o powierzchni 217 m² i 526 o pow. 1206 m² położone są przy ul. Grunwaldzkiej w Jaworznie, w pobliżu sklepu Netto. Działki są niezabudowane. Najbliższe otoczenie nieruchomości stanowi zabudowa handlowo-usługowa, pojedyncza zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna. W odległości do 500 mb znajdują się obiekty użyteczności publicznej, obiekty oświatowe.

Nieruchomość ma bezpośredni dostęp do drogi publicznej lokalnej – ul. Grunwaldzkiej o nawierzchni asfaltobetonowej, urządzony jest zjazd z kostki brukowej. Nieruchomość posiada kształt nieregularny, zbliżony do wydłużonego prostokąta o proporcjach nieznacznie ograniczających zagospodarowanie zgodnie z przeznaczeniem.

W zachodniej i w południowej części granicy działki nr 526 zlokalizowa-



wane są ekrany dźwiękochłonne, a we fragmencie północnej granicy tej działki bariery energochłonne. W południowej granicy działki nr 525 zlokalizowane jest ogrodzenie betonowe działki sąsiedniej. Przez nieruchomość przebiega kolidujące uzbrojenie w postaci: linii wodociągu, o średnicy 63 mm, gazociągu o średnicy 110 mm, dwóch linii kanalizacji deszczowej i podziemnego kabla elektroenergetycznego.

W ulicy Grunwaldzkiej przebiegają sieci uzbrojenia technicznego: linia elektroenergetyczna, gazociąg, wodociąg, teletechnika, kanalizacja sanitarna i kanali-

zacja deszczowa. Na działce nr 525 zlokalizowany jest hydrant.

Łączna cena wywoławcza nieruchomości za kompleks działek wynosi 373.410,00 zł. Wadium to 56.000,00 zł.

Przetargu odbędzie się 28 września 2022 r. sala nr 045B Urzędu Miejskiego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 33 o godzinie 11:20. Wadium należy wpłacić do 21 września.

Więcej: <https://www.bip.jaworzno.pl/a,42046,prezydent-miasta-jaworzna-o-g-l-a-s-z-a-pierwszy-przetarg-ustny-nieograniczony-na-sprzedaz-dzialek-g.html>

AZ/źródło: UM Jaworzno

„Zrób zdjęcie” – konkurs

Na tej tablicy ogłoszeń, która jest w sąsiedniej gminie, ogłoszenia może zamieszczać tylko gmina. Prywatnym wstęp wzbroniony.

Robert

Gratulujemy autorowi zdjęcia i zapraszamy po odbiór kuponu na pyszną pizzę dla dwóch osób z Pizzerii 2-ka.

Zapraszamy do naszego konkursu wszystkie osoby, którym w ostatnim czasie udało się sfotografować jakieś ciekawe zjawisko. Zdjęcia prosimy wysłać na adres: dzielnice@ct.jaworzno.pl

Sponsorem konkursu jest



Pizzeria 2-ka
RESTAURACJA
www.pizzeria2-ka.pl



MECHANIKA POJAZDOWA



NAPRAWA AGD



NAPRAWA RTV



REMONTOWO-BUDOWLANE



LPG



INNE USŁUGI

**AGD – Serwis NARES**

Zmywarki, pralki, lodówki, kuchenki elektryczne.

Naprawy w domu klienta.

Tel. 32 615 50 47; 32 625 09 22; 691 188 112

Udzielamy gwarancji 12 miesięcy na naprawy.

57/d/11

**MOTOCYKLE
MOTOROWERY
SKUTERY**JAWORZNO UL. KATOWICKA 34A
TEL. 505-158-281 WWW.ANDYMOTO.PL

14/d/14

**GAZY TECHNICZNE****Z DOSTAWĄ DO KLIENTA**

Tlen, acetylen, dwutlenek węgla, argon i inne

ul. Krakowska 9

tel. 32 751 83 83, 32 753 44 44

29/d/11




**NAPRAWA MASZYN SZYJĄCYCH
DOMOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH**

Tel. 606 398 916

3/d/20






AKUMULATORY

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - KONTROLA

JAWORZNO UL. KATOWICKA 34A
TEL. 509-666-100 WWW.AKUMULATORY.PL

13/d/14

**ZŁOMOWANIE POJAZDÓW**

wystawiamy zaświadczenia

płacimy za każdy samochód

Tel. 732 732 731

Mysłowice ul. Mikołowska 52



7/d/14



BEK-POL I

wywóz nieczystości ciekłych
pojemność 12 m³

tel. 696 170 356

1299/d/11



**ALARMOWE SYSTEMY
ANTENY RTV, SAT**

domofony, wideodomofony, tv obserwacyjna
LAN/WiFi – montaż, naprawa – „PREWEN”

tel./fax 32 757 18 84, 502 86 34 71

KOMPUTEROWE pogotowie – 502 86 34 71

4/d/14




BIURA DO WYNAJĘCIA
już od 24 zł/m² (media w cenie)

WYNAJEM HAL I MAGAZYNÓW
– już od 14 zł/m²

PARKING TIR 250 zł miesięcznie

Tel. 697 859 991  **azotbiznespark**

7/d/20



DANKAN

wywóz nieczystości ciekłych, beczka poj 10 i 16 m³
udrażnianie kanalizacji WUKO

tel. 505 57 05 04, 616 11 42

2/d/13



BEK-POL

wywóz nieczystości ciekłych
pojemność 11 m³

tel. 663 23 90 42, 693 791 793

36/d/11



NAGROBKI

Parapety, schody, blaty kuchenne, kominki
www.konach.pl

Zakład Kamieniarski ul. Czwartaków 2
przy cmentarzu na Łubowcu tel/fax 32 752-96-77

1448/d



SERWIS OPON

Pompowanie kół azotem, spawanie aluminium
Sprzedaż i montaż opon TIR. ul. Matejki 43,
tel. 32 753 11 72;
czynne od 8.00 – 18.00 pn. – pt., sobota 8.00 – 14.00.

117/d/11



AGD NAPRAWA

Piekarników, zmywarek, pralek,
ekspresów i innego sprzętu
domowego

Tel. 668 163 163 32 751 63 63

5/d/18



**TO MIEJSCE
CZEKA
NA TWOJĄ REKLAMĘ
DZWOŃ
32 751 91 30**

ogłoszenie własne



**ZAKŁAD KAMIENIARSKI
ANDRZEJ SOJKA**
od 1993 r.

ul. Sobieskiego 30
43-602 Jaworzno-Szczakowa
tel. 728 527 518
32 616 78 70

www.kamieniarstwo.jaworzno.pl

35/d/11

Ośrodek Szkolenia Kierowców**„KLAKSON”**

Zaprasza na kursy prawa jazdy

22 sierpnia, 5 i 19 września

2022 r. – godz. 17.00

**MAN z przyczepą taki jak
na egzaminie**

kat. AM, A, B, C, D, DE, CE

Biuro: Jaworzno ul. Farna 2a

czynne: pon. – pt. 11.00 – 16.00

tel. 32 616 33 55, 509 721 745

www.klakson.com.pl

41/d/11

P.P.U.H. „Sowosz” sp. z o.o.**TARTAK
USŁUGI TARTACZNE**

- Więźby dachowe
- Tarcica
- Łaty, kontrłaty
- Sztachety ogrodowe
- **IMPREGNACJA**
- Schody młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora ul. Wadowicka 86,
tel. 33 841 25 59**www.sowosz.pl, e-mail: zamowienia@sowosz.pl**

36

**Jesteś osobą pokrzywdzoną przestępstwem,
świadkiem lub osobą im najbliższą?**

Czy z tego powodu czujesz się
osobą pokrzywdzoną?
Nie możesz sobie poradzić
z zaistniałą sytuacją?
Masz pytania, wątpliwości,
czujesz niepokój, bezradność,
lęk, stres – zachowania,
które uniemożliwiają Ci
normalne funkcjonowanie?

Zadzwoń!
781 062 781, 781 316 781

**LOKALNY PUNKT POMOCY
POKRZYWDZONYM PRZESTĘPSTWEM
NA TERENIE MIASTA JAWORZNO,
UL. RZEMIEŚNICZA 7
sobota - 8:00-13:00**

**MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI**

**MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI**

**MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI**

**Współfinansowane ze Środków Funduszu
Sprawiedliwości, którego dysponentem jest
Minister Sprawiedliwości
eprasa.pl ci.0a026898**



INFORMATOR ZDROWIA i URODY

STOMATOLODZY

KOADENT GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Anna Partyka-Ziętek Jaworzno ul. Grunwaldzka 30
poniedziałek, piątek 14.00 – 20.00, czwartek 9.00 – 14.00
– stomatologia zachowawcza – protetyka
– chirurgia stomatologiczna
rejestracja telefoniczna 600 498 669

49/d/11

GABINET STOMATOLOGICZNY lek. stom. Agnieszka Kłosowicz
Pełny zakres usług dla dzieci i dorosłych. Protetyka: korony i mosty porcelanowe, protezy szkieletowe i akrylowe.
ul. Nosala 4/2, 43-600 Jaworzno, **tel. 32/ 615 07 89**
rejestracja telefoniczna codziennie od 8.00 – 20.00

50/d/11

Praktyka dentystyczna **dr n. med. Tatiana Jamróz-Szłapa**
Świadczy profesjonalne i bezbolesne usługi w zakresie: stomatologii zachowawczej, protetyki, endodoncji, chirurgii szczękowo-twarzowej (ekstrakcje zębów zatrzymanych, podcinanie wędzidełka, pobieranie wycinków histopatologicznych itp.), implanty, medycyna estetyczna.
Tel. 609 956 057. Jaworzno, ul. Spacerowa 1

1842/d/10

Pracownia protetyki dentystycznej Grzegorz Koczur
43-600 Jaworzno, ul. Skotnica 28, **kom. 0 604 897 883**

Wykonuje: protezy szkieletowe, protezy akrylowe, korony i mosty tradycyjne oraz ceramiczne. Naprawy protez.

47/d/11

Gabinet stomatologiczny **IWONA BYSTRY-SMAGA**
CHIRURG STOMATOLOG

Jaworzno ul. Zegadłowicza 45 (Pszczelnik)
Leczenie, protetyka, chirurgia, implanty.
Rejestracja telefoniczna **32 753-16-16**
pon-wt od 13.00 do 19.00, środa od 8.30 do 13.00

1/1/17

CHIRURDZY

Dr Andrzej Maj specjalista chirurg

Leczenie żylaków, owrzodzeń, obrzęków i niedokrwienia kończyn. Drobne zabiegi chirurgiczne. ul. Krucza 5, os. Podłęże (między Leśną a Towarową). Pt. 15.00 – 17.00.

Rejestracja telefoniczna **tel. 608 651 102, 694 061 650**

Gabinet już czynny i możliwe teleporady

54/d/11

INNE

DIABETOLOGIA, ENDOKRYNOLOGIA
prof. dr hab. n. med. Krzysztof Łabuzek

STOMATOLOGIA, PROTETYKA, IMPLANTOLOGIA

dr n. med. Justyna Witalińska-Łabuzek

REJESTRACJE: 32 700 38 87 drlabuzek.pl

211

CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA

dr n. med. Andrzej Lekstan

REJESTRACJA: 32 758 17 39 lekstan.pl

212

JAWORZNO UL. KRAKUSA 1 (Pańska Góra)

NEUROLOG

NEURO-PLUS Jaworzno ul. Katowicka 19b

lel. med. Alicja Zgrzebnicka specjalista neurolog, kinesiotaping

GABINET NEUROLOGICZNY AKUPUNKTURA, ZIOŁA, TERAPIA PIJAWKOWA

czynne: pn, wt, czw, pt od 17.00 do 19.00, śr od 10.00 do 12.00

Rejestracja tel. **601 539 412, 32 752 93 98** www.neurolog-jaworzno.pl

25/1/13

DIETETYK

CENTRUM DIETETYCZNE AKTIV-DIET

DIETETYK BOGUSŁAWA ZAGÓRSKA

U nas stracisz od 4-15 kg w pierwszym miesiącu!!!

NAJTAŃSZA OPIEKA MIESIĘCZNA W MIEŚCIE!!!

UL. SIENKIEWICZA 12 (KOCIA), **TEL. 694-462-868**

1/1/20

ZUS ostrzega przed oszustami

Zakład Ubezpieczeń Społecznych rozpoczął akcję ostrzegawczą wszystkich emerytów, w związku z rozpoczęciem wypłat 14. emerytury. Oszuści proponują emerytom pomoc w „załatwieniu” świadczenia.



sygnałem ostrzegawczym dla osób starszych, które niezwłocznie powinny poinformować policję o takim zdarzeniu.

Jedynym wyjątkiem, gdy możemy spotkać przedstawiciela ZUS w domu lub pracy, są kontrole wykorzystania zwolnień lekarskich oraz wizyty inspektorów kontroli u płatników składek, jednakże podczas takich odwiedzin, pracownik musi okazać legitymację służbową, a także z odpowiednim wyprzedzeniem powiadomić o takiej wizycie.

Wypłata 14. emerytury rozpocznie się już 25 sierpnia. Prawo do dodatkowego świadczenia pieniężnego będą mieli emeryci i renciści, którym te świadczenia przysługują na 24 sierpnia, czyli dzień poprzedzający pierwsze przelewy i przekazy, a także których wysokość emerytury bądź renty nie jest wyższa niż 2900 zł brutto. Czternastka będzie zwolniona z podatku dochodowego i wyniesie 1217,98 złotych netto.

W przypadku osób, które mają przyznane świadczenia w wysokości między 2900 zł brutto a 4188,44 zł brutto, czternasta emerytura będzie zmniejszana na zasadzie „złotówka za złotówkę”. Stąd minimalna wartość dodatkowego świadczenia wyniesie 50 zł.

Terminy wypłat dodatkowego świadczenia to 1, 5, 6, 10, 15 i 20 września.

Michał Kirker

Zbliża się termin wypłaty czternastej emerytury, dlatego ZUS przestrzega przed oszustami, którzy wymyślili nowy sposób na okradanie emerytów i podają się za pracowników Zakładu, aby pomóc w „załatwieniu” 14. emerytury. Jak informuje Beata Kopczyńska, regionalny rzecznik prasowy ZUS województwa śląskiego: — Apel o rozważę jest uzasadniony, ponieważ wraz ze zbliżającym się terminem wypłat świadczenia, pojawia się mnóstwo oszustów, którzy oferują pomoc przy otrzymaniu pieniędzy, czy też podszywają się pod pracownika ZUS, by wzbudzić zaufanie i tym samym uzyskać dostęp do ważnych informacji, czy nawet do mieszkani, by następnie okraść seniora.

Zakład przypomina, że świadczenie jest wypłacane z urzędu i nie trzeba składać żadnych wniosków o „czternastkę”, a pracownicy ZUS nie odwiedzają emerytów, rencistów i innych świadczeniobiorców w domach i nie proponują płatnych usług. Oferta pomocy w wypełnieniu wniosku, czy żądanie danych osobowych lub bankowych, od razu powinna być



„IMPULS – twórczo i ruchowo”

Projekt dofinansowany ze środków
WOJEWÓDZTWA ŚLASKIEGO I ROPS KATOWICE



<https://www.facebook.com/Mojczasdlaseniora.imWandyiJozefa/>
e-mail: fundacjamojczas@op.pl
KRS 0000488618 –podaruj nam 1%

PKO BP 28 1020 2528 0000 0302 0373 7400
MCI Fundacji ul.11 Listopada 4c
Tel. 608 107 327

w **2024** odbędą się kolejne igrzyska olimpijskie

Rowerem przez świat: W krainie kangurów (cz. 1)

Czy na rowerze można zwiedzić cały świat? Trudno powiedzieć. Ja próbuję to robić od 14 lat i końca nie widać. Ale udało mi się, jak dotąd, odwiedzić 5 kontynentów. Teraz przede mną ostatni, szósty kontynent – Australia, jedyny, na którym nie stanęła jeszcze moja... opona. A dotąd było tak.

Azja – z zachodu na wschód (Jedwabny Szlak)

Pierwsza była Azja. Zaczynaliśmy co prawda w Europie, w greckiej Olimpi, ale zdecydowana część trasy prowadziła drogami i bezdrożami Azji. Był rok 2008. Igrzyska olimpijskie odbywały się w Pekinie. Klub Podróżników Crotos z Warszawy zorganizował półroczną międzynarodową wyprawę rowerową do miasta igrzysk Pekinu. Całą trasę liczącą ok. 12.500 km (171 dni) przejechało ośmiu rowerzystów: 2 Greków, 2 Litwinów (w tym komandor wyprawy), Holender, Włoszka i dwóch Polaków – ja i kolega z Siemianowic. Przejechalśmy całą Azję z zachodu na wschód, odwiedzając osiem krajów: Grecję, Turcję, Gruzję, Azerbejdżan, Turkmenistan, Uzbekistan, Kirgistan i Chiny. Potem jeszcze trzykrotnie brałem udział w olimpijskich wyprawach rowerowych (2012 Pekin – Londyn, 2016 Londyn – Rio de Janeiro i 2020 Rio de Janeiro – Tokio). Tych dwóch ostatnich nie udało się jednak ukończyć, o czym w dalszej części artykułu. Azję ponownie odwiedziłem w 2012 roku, biorąc udział w kolejnej wyprawie olimpijskiej, tym razem z Pekinu do Londynu. Wtedy po raz drugi odwiedziłem Chiny, a po raz pierwszy Koreę Południową (marzec 2012) i Japonię (kwiecień 2012). Trzeci mój pobyt na kontynencie azjatyckim miał miejsce w 2014 roku. Wraz z dwójką kolegów z Jaworzna pięć tygodni spędziliśmy wówczas w Iranie.

Europa bez granic

Podróże rowerowe po Europie zacząłem w czerwcu 2009 roku, od miesięcznego pobytu na Półwyspie Iberyjskim (Hiszpania, Portugalia). Wtedy to w grupie sześciu osób (w tym 3 panie) przejechalśmy Szlakiem św. Jakuba trasę z Barcelony do Santiago de Compostela i dalej do Fierry nad Oceanem Atlantyckim. Potem sam dotarłem jeszcze do Fatimy w Portugalii. Dwa miesiące później w 10 dni objechaliśmy w grupie kilkunastu osób Jezioro Bodeńskie, odwiedzając Niemcy, Austrię, Liechtenstein i Szwajcarię. Potem były



Afryka, RPA – Przylądek Igielny



Azja, Chiny – plac Tienanmen w Pekinie



Europa, Anglia – w tle słynny Tower Bridge w Londynie

kolejne kraje europejskie: Słowacja (2009), Irlandia, Walia, Anglia (2012), Bułgaria (2013), ponownie Hiszpania (Andaluzja 2018), Niemcy (2021 – szlak Odra-Nysa), Bałkany (2021 – Słowenia, Chorwacja, Bośnia i Hercegowina, Czarnogóra, Albania, Kosowo, Serbia) i ostatnio (lipiec 2022) Czechy, Niemcy, Austria, Słowacja i Węgry (trasa naddunajska Passau – Budapeszt).

Afryka – z północy na południe (Kair – Kapsztad)

Afryka była trzecim kontynentem, który odwiedziłem podczas moich rowe-

rowych podróży. To była jak dotąd eskapada z gantunku podróży życia. Wraz z dwoma kolegami, przejechalśmy Czarny Łą z północy na południe. Zabrało nam to 8 i pół miesiąca (listopad 2009 – lipiec 2010). Przed nami tylko jeden Polak przejechał podobną trasę. Uczynił to podróżnik i dziennikarz Kazimierz Nowak w latach 1931-1936, ale przypłacił to życiem. Zmarł w niespełna rok po przyjeździe w wskutek wycieńczenia organizmu spowodowanego trudami podróży i malarią. Afrykańska wyprawa trwała 256 dni. W tym czasie przejechalśmy ok. 13.000 km droga-

mi i bezdrożami ośmiu krajów: Egiptu, Sudanu, Etiopii, Kenii, Tanzanii, Zambii, Botswany i RPA. Drugi mój pobyt na Czarnym Łądzie miał miejsce w 2015 roku. Tym razem z czwórką kolegów z Jaworzna spędziliśmy trzy tygodnie w Maroku.

USA – z zachodu na wschód (Los Angeles – Waszyngton)

Bardzo ciekawym doświadczeniem był trzymiesięczny pobyt na kontynencie północnoamerykańskim, a konkretnie w USA. To był rok 2012. W ramach olimpijskiej wyprawy rowerowej z Pekinu do Londynu jecha-



Ameryka Południowa, Brazylia – na ulicy w Kurytybie



Ameryka Północna, USA – Waszyngton, przed Kapitołem, siedzibą amerykańskiego parlamentu

liśmy przez m.in. Koreę Południową, Japonię i właśnie Stany Zjednoczone. Z Tokio lecieliśmy przez Ocean Wielki do Los Angeles i co ciekawe przylecieliśmy wcześniej niż... wylecieliśmy. Różnica czasu między tymi miastami wynosi 16 godzin i mimo iż lecieliśmy prawie 10 godzin, to i tak w mieście aniołów byliśmy 6 godzin wcześniej, niż wylecieliśmy. W USA spędziliśmy 86 dni, jadąc prawie przez cały kraj z zachodu na wschód. Pokonaliśmy trasę o długości ok. 4.500 km, jadąc od wybrzeża Pacyfiku (Los Angeles) przez 11 stanów m.in.: Kalifornię, Nevadę, Arizone, Kolorado, Kansas czy Kentucky. Do Atlantyku zabrakło nam zaledwie 200 km, bo tyle właśnie km dzieli Waszyngton od wschodniego wybrzeża (Atlantyku). Na trasie podziwialiśmy m.in. takie atrakcje turystyczne jak: Dolinę Śmierci, Wielki Kanion Kolorado czy Las Vegas.

Ameryka Południowa: Trynidad i Tobago, Wenezuela, Brazylia

Piątym kontynentem, po którym dane mi było jeździć na rowerze była Ameryka Południowa. Igrzyska olimpijskie w 2016 roku odbywały się w Brazylii, w Rio

de Janeiro. Półroczna trasa naszej kolejnej olimpijskiej wyprawy rowerowej prowadziła z Londynu do Rio przez Trynidad i Tobago, Wenezuelę, Gujanę, Surinam, Gujanę Francuską i Brazylię. Niestety ja „zaliczyłem” tylko te dwa pierwsze kraje i po miesiącu jazdy musiałem wrócić do Polski z granicy wenezuelsko-gujańskiej, by podjąć leczenie. 4 lata później, w roku 2020, w ramach kolejnej olimpijskiej wyprawy ponownie trafiłem do Ameryki Południowej. Zaczynaliśmy jazdę w Brazylii (Rio), a miastem docelowym miało być Tokio. Trasa wyprawy miała prowadzić przez Argentynę, Paragwaj, Boliwię, Chile, i Hawaje. Niestety światowa pandemia koronawirusa zatrzymała nas już na pierwszej granicy brazylijsko-argentyńskiej i musieliśmy – po 33 dniach – wracać do kraju.

Klub 6 kontynentów

Za kilka dni, 1 września, lecę wraz z piątką kolegów do Australii. W kraju kangurów, strusi i niedźwiadka koali zamierzamy spędzić trzy miesiące. To będzie szósty i ostatni kontynent na mojej rowerowej trasie. Więcej szczegółów dotyczących tej wyprawy już za tydzień.

Ryszard Karkosz

Szczakowianka Jaworzno – Szombierki Bytom 4:1 (2:1)

Szczakowianka liderem IV ligi

Początek sezonu układa się zdecydowanie po myśli piłkarzy Szczakowianki. W drugiej kolejce popularni Drwale pokonali 4:1 Szombierki Bytom i zostali liderem IV ligi śląskiej.

Dwa zwycięstwa, osiem strzelonych bramek i tylko jedna stracona – tak po dwóch kolejkach wygląda ligowy bilans Szczakowianki. Biało-czerwoni pokazują sporo świetnej gry i potwierdzają, że wygrane w sparingach nie były dziełem przypadku.

Szombierki w deszczu
Sobotnie spotkanie z Szombierkami budziło sporo emocji i mogło zaspokoić apetyty kibiców. Co prawda intensywne opady deszczu mogły odstraszyć, tak się jednak nie stało, a drużynie towarzyszył głośny doping i oprawa. Mecz lepiej rozpoczęli bytomianie, którzy w ekspresowym tempie objęli prowadzenie. Po rzucie wolnym Kamil Moritz zachował najwięcej zimnej krwi w polu karnym i trafił do siatki. W kolejnych minutach trwała wymiana ciosów. Uderzenia **Kędzierskiego** i **Smarzyńskiego** okazały się jednak jeszcze niecelne. Szombierki tymczasem mogły podwyższyć swoje prowadzenie. Najpierw jednak po samotnym rajdzie Jakub Okaj fatalnie spudłował. W kolejnej zaś akcji, po rzucie różnym, Dawid Gargas zablokował dwa groźne strzały, a gdy piłka znalazła się ostatecznie w siatce, to arbiter odgwizdał spalonego. Ostatnie słowo, a nawet dwa, w tej części gry należały jednak do Szczakowianki. W 42. minucie **Maciej Małkowski** zagrał świetną piłkę w pole karne do **Jakuba Sewerina**, który uderzeniem pod poprzeczkę doprowadził do wyrównania. To napędziło



ofensywę Drwali. W kolejnej akcji bramkarz do spółki z obrońcami zablokował dwa groźne uderzenia **Kędzierskiego** i **Małkowskiego**. Na niewiele się to jednak zdało. W doliczonym czasie gry **Marcin Smarzyński** z bliska wykończył dośrodkowanie od **Małkowskiego** i dał Szczakowiance prowadzenie.

Po przerwie to goście jako pierwsi próbowali zaatakować, ale **Dawid Gargas** nie miał problemów z obroną strzału, a defensywa sprawnie oddalała zagrożenie spod jaworznickiej bramki. Z każdą kolejną minutą rósł napór ze strony podopiecznych trenera **Cygnara**. Swojej bramki szukał wprowadzony w przerwie **Michał Chrabąszcz**, ale miał tego dnia nieco rozregulowany celownik. Bytomianie przetrwali 20 minut, ale wreszcie ulegli jaworznickiej ofensywie. Po raz kolejny w roli głównej wystąpił **Maciej Małkowski**, który zaatakował prawym skrzydłem, zagrał w pole karne do **Oleksandra Kotowa**, a ten strzałem z pierwszej piłki podwyższył wynik. Na kolejne trafienie nie trzeba było długo czekać. **Kamil Bochenek** dopadł w polu karnym do bezpańskiej piłki i zagrał do środka, a tam Jakub Sewerin dołożył nogę i zupełnie zmylił bramkarza, ustalając wynik na 4:1. Goście w żaden sposób nie potrafili na to odpowiedzieć. Szczako-

wianka tymczasem nie zwalniała tempa, kolejne strzały omijały jednak bramkę. Najlepszą szansę wypracował sobie **Mateusz Iwan**, ale **Wiśniewski** zdołał w ostatniej chwili sparować piłkę końcami palców. Ostatecznie więcej goli już nie padło, a biało-czerwoni mogli świętować drugą w sezonie wygraną.

Intensywny tydzień

Po dwóch kolejkach Szczakowianka została liderem IV ligi śląskiej i obok Podlesianki pozostaje jedyną ekipą, która w tym sezonie nie straciła jeszcze punktów. Oczywiście to dopiero początek zmagania, ale pokazuje ogromny potencjał budowany przez zespół od kilku lat. Najbliższy tydzień będzie dla jaworzniaków bardzo intensywny, czekają ich bowiem aż dwie ligowe kolejki. Już w środę Drwale udadzą się do Częstochowy na pojedynek z miejscową Victorią, która jest beniaminkiem rozgrywek. Częstochowianie w cuglach wygrali rozgrywki w okręgówce i jak na razie dość dobrze odnajdują się w IV-ligowych realiach. W pierwszych kolejkach zanotowali remis 1:1 z Wartą i wygraną 2:1 ze Śląskiem. Szczakowianka zimą grała z Victorią mecz towarzyski i chociaż wygrała wtedy 2:1, to rywale pokazali

bardzo dobrą grę i na pewno nie będą łatwym rywalem. W najbliższą sobotę z kolei Szczakowianka zagra przy Krakowskiej z MKS-em Myszków. Myszkwianie to bardzo solidna ekipa z górnych rejonów tabeli. W poprzednim sezonie MKS u siebie pokonał Szczakowiankę 4:1, ale już wiosną w Jaworznie przegrał 0:4. Nowy sezon MKS rozpoczął od dwóch remisów z beniaminkami – 1:1 z Dramą i 2:2 z rezerwami Zagłębia. Początek tego meczu o godzinie 17:00.

Szczakowianka Jaworzno – Szombierki Bytom 4:1 (2:1)

Bramki: (Sewerin 42, 78, Smarzyński 45+1, Kotov 78 – Moritz 2)
Szczakowianka: Gargas – Skrzypiński (66. Kumor), Iwan, D. Małkowski, Rydz (81. Korfel) – Kędzierski (75. Gądek), Wawoczny, Kotov (70. Bochenek), M. Małkowski – Sewerin, Smarzyński (46. Chrabąszcz).
Trener: Paweł Cygnar.
Szombierki: A. Wiśniewski – Nowak, Kałużny (63. Niemiec), Gancarczyk, M. Wiśniewski, Śliwa, Łebko, Moritz, Okaj (75. Rusz), Szczepanik (63. Sobański), Wąsik (63. Hewlik).
Trener: Kamil Zieleźnik
Sędziował: Marcin Bielawski (Mysłowice)
Żółte kartki: Iwan – Nowak, Śliwa, Okaj, Łebko
Widzów: 200

DKAS

TABELA			
IV liga 2022/23, grupa: śląska I			
1. Szczakowianka Jaworzno	2	6	8-1
2. Podlesianka Katowice	2	6	7-2
3. Unia Dąbrowa Górnicza	3	6	6-4
4. Zagłębie II Sosnowiec	2	4	7-2
5. Drama Zbrosławice	2	4	4-3
6. Victoria Częstochowa	2	4	3-2
7. Rozwój Katowice	2	3	9-4
8. Ruch Radzionków	2	3	4-4
9. Piast II Gliwice	2	3	5-5
10. Unia Rędziny	3	3	3-9
11. MKS Myszków	2	2	3-3
12. Warta Zawiercie	2	2	2-2
13. Przemsza Siewierz	2	1	1-5
14. Unia Kosztowy (Mysłowice)	2	0	2-5
15. Śląsk Świętochłowice	2	0	1-6
16. Szombierki Bytom	2	0	1-9

Kolejka 2. – 20-21 sierpnia
Szczakowianka Jaworzno 4-1 Szombierki Bytom
MKS Myszków 2-2 Zagłębie II Sosnowiec
Unia Kosztowy 2-3 Drama Zbrosławice
Rozwój Katowice 7-1 Unia Rędziny
Unia Dąbrowa Górnicza 2-1 Ruch Radzionków
Podlesianka Katowice 3-2 Piast II Gliwice
Warta Zawiercie 1-1 Przemsza Siewierz
Śląsk Świętochłowice 1-2 Victoria Częstochowa

Kolejka 3. – 24 sierpnia
Victoria Częstochowa – Szczakowianka Jaworzno 24 sierpnia, 17:30
Przemsza Siewierz – Śląsk Świętochłowice 24 sierpnia, 17:30
Piast II Gliwice – Warta Zawiercie 24 sierpnia, 17:30
Ruch Radzionków – Podlesianka Katowice 24 sierpnia, 17:30
Unia Rędziny 0-2 Unia Dąbrowa Górnicza 17 sierpnia, 18:00
Drama Zbrosławice – Rozwój Katowice 24 sierpnia, 17:30
Zagłębie II Sosnowiec – Unia Kosztowy (Mysłowice) 24 sierpnia, 17:30
Szombierki Bytom – MKS Myszków 24 sierpnia, 17:30

Klasa okręgowa 2022/23, grupa: Wadowice

1. LKS Gorzów	2	6	9-1
2. Brzezina Osiek	2	6	10-3
3. Strażak Rajsko	2	6	6-4
4. Nadwiślanin Gromiec	2	4	4-3
5. LKS Żarki	2	4	3-2
6. Górnik Brzeszcze	2	3	6-4
7. Hejnał Kęty	2	3	4-4
8. LKS Bobrek	2	3	3-8
9. Zgoda Byczyna	2	3	4-4
10. Victoria 1918 Jaworzno	2	1	4-5
11. Babia Góra Sucha Beskidzka	2	1	1-2
12. Fablok Chrzanów	2	1	2-4
13. Ciężkowianka Jaworzno	2	1	2-5
14. Skawa Wadowice	2	1	2-3
15. Halniak Targanice	2	1	3-8
16. Naroże Juszczyń	2	0	3-6

Kolejka 2. – 20-21 sierpnia
Zgoda Byczyna 3-0 Ciężkowianka Nadwiślanin Gromiec 3-2 Victoria 1918 Jaworzno
LKS Gorzów 2-1 Skawa Wadowice
LKS Żarki 1-0 Babia Góra Sucha Beskidzka
Brzezina Osiek 6-1 Halniak Targanice
Strażak Rajsko 2-1 Naroże Juszczyń
LKS Bobrek 3-1 Fablok Chrzanów
Górnik Brzeszcze 3-0 Hejnał Kęty

Kolejka 3. – 24 sierpnia
Górnik Brzeszcze – Zgoda Byczyna (Jaworzno) 24 sierpnia, 18:00
Naroże Juszczyń – Hejnał Kęty 31 sierpnia, 18:00
Halniak Targanice – Strażak Rajsko 24 sierpnia, 18:00
Babia Góra Sucha Beskidzka – Brzezina Osiek 24 sierpnia, 18:00
LKS Bobrek – LKS Żarki 24 sierpnia, 17:30
Skawa Wadowice – Fablok Chrzanów 24 sierpnia, 18:00
Victoria 1918 Jaworzno – LKS Gorzów 24 sierpnia, 17:30
Ciężkowianka Jaworzno – Nadwiślanin Gromiec 24 sierpnia, 17:00

Szczakowianka Jaworzno w pokazowym treningu z młodzieżą

Szkółki piłkarskie uczą kolejne pokolenia zasad gry drużynowej, kształtują charakter młodego zawodnika, ale przede wszystkim bawią.



A co jeśli z taką szkołą wyjść na zewnątrz i pokazać pracę tre-

nerską z młodzieżą? Z taką inicjatywą wyszło Jaworznickie Stowarzyszenie Piłkarskie Szczakowianka Jaworzno i przed meczem ligowym seniorów zaproponowało kibicom otwarty, pokazowy trening z dziećmi.

Najstarszy rocznik 2008/2009 ma szansę awansować do 3. ligi wojewódzkiej. Ponadto Szczakowianka Jaworzno szkoli młodzież w różnym wieku, ale co ciekawe, pracuje z jedyną w mieście dru-

żyną dziewcząt. Kto wie? Może w przyszłości, za sprawą systematycznej pracy pod czujnym okiem trenerów Szczakowianki, wyrosną gwiazdy piłki nożnej, niczym Robert Lewandowski.

Doświadczeni już zawodnicy mogą liczyć na wsparcie klubu i znaleźć swoje miejsce w niemal każdej drużynie seniorskiej.

Ekstraklasa w Jaworznie? Cemu nie?

jargal

9. miejsce w tabeli zajmuje Zgoda Byczyna

LKS Zgoda Byczyna – LKS Ciężkowianka Jaworzno 3:0 (1:0)

W Derbach Jaworzna lepsza Zgoda

Derby Jaworzna drugiej kolejki okręgówki to święto dla kibiców zarówno Zgody Byczyna, jak i Ciężkowianki Jaworzno. W sobotę 20 sierpnia na boisku przy Makowej 1 taryfy ulgowej nie było, a piłkarze Zgody okazali się mało gościnni dla drużyny przeciwnej.

Już w 1. minucie spotkania szybka kontra i strzał **Oskara Orawskiego** otworzył worek z bramkami dla gospodarzy. Orawski jeszcze kilkukrotnie pokazał się z dobrej strony pod polem bramkowym przeciwników. Jego podania w środek pola były trafiane niemal w punkt, ale często brakowało jednak wykończenia akcji. **Maciej Gawłowski** uderza po ziemi, ale piłka przechodzi obok słupka, innym razem nie zdąża do piłki posłanej na metr



przed linią bramkową. Ciężkowiczanie w akcjach jeden na jeden wydają się lepsi od swoich pilnujących, ale ostatecznie nowo zbudowana drużyna Zgody świetnie radzi sobie wreszcie w obronie, nie dopuszczając często końcowych podań, czy strzałów. Ciężkowianka znalazła sposób na obronę gospodarzy i przed szansą stanął **Damian Radomski**.

Wystarczyło tylko przyłożyć nogę, ale piłka po jego uderzeniu trafiła tylko w boczną siatkę.

Druga połowa spotkania to początkowo nieustanny atak gości. Wiele sytuacji mogło doprowadzić do wyrównania i ewentualnego objęcia prowadzenia, ale drogę do szczęścia blokował ostatni element drużyny przeciwnej – golkeeper.

Debiutujący w drużynie Zgody Byczyna **Zhou Yahui** pokazał się z jak najlepszej strony. Chińczyk wybronił we wspaniałym stylu kilka naprawdę trudnych strzałów. Paradą bramkarską, jaką popisał się po uderzeniu z wolnego, kibice dawno nie widzieli. Yahui świetnie spisywał się na linii bramkowej oraz skutecznie skracał drogę do piłek posyłanych

w pole karne. Tymczasem w 60. minucie niefortunna interwencja obrońcy Ciężkowianki doprowadziła do podwyższenia wyniku. Piłka dośrodkowana przez **Dominika Jedynaka** zmieniła kierunek i wpadła do bramki. Sędziowie bramkę zaliczyli piłkarzowi gospodarzy. Jedynak jeszcze raz popisał się celnością i będąc w doskonałej sytuacji, poczekał, przymierzył i uderzył na krótki słup, pokonując bramkarza z Ciężkowic. Wynik mógł się jeszcze zmienić, ale sytuację sam na sam, czy strzał głową w światło bramki ratował **Daniel Kotyza**.

Bramkarze obu drużyn stawiali wiele razy na wysokości zadania, ale to Yahui miał więcej udanych interwencji, choćby tą przed samym gwizdkiem, kończącym spotkanie. Sposób obrony strzału z bliskiej odległości zostanie dla wielu zagadką, bardzo widowiskową zagadką. Jeżeli wybierać najlepszego piłkarza derbów Jaworzna, to zostać nim może właśnie Chińczyk z Byczyny – Zhou Yahui.

LKS Ciężkowianka Jaworzno w minionym sezonie szła po swoje,

po awans. „Ciężkowickiego walca” nikt nie zatrzymał podczas kilkunastu meczów z rzędu. Podczas otwarcia sezonu okręgówki grupy Oświęcim w derbowym meczu zatrzymać ciężkowiczów nie udało się również Victorii 1918 Jaworzno, która zremisowała wtedy 2:2. Udało się to dopiero nowej, odmłodzonej drużynie LKS Zgoda Byczyna, która wygrała w Derbach Jaworzna 3:0.

LKS Zgoda Byczyna – LKS Ciężkowianka Jaworzno 3:0 (1:0)

Bramki: Orawski 1', Jedynak 60', 75'

Zgoda: Yahui (GK), Bąk, Kurzawa, Kamiński, Jedynak, Orawski, Zieliński (C), Gawłowski, Ociepka, Kazek, Bartuś

zmiana: Kawala (GK), Goćyk, Czerwiec, Rak, Siewniak, Królczyk, Sadowski

Ciężkowianka: Kotyza (GK), Bujakiewicz, Bulga, Chrząścik (C), Radomski, Woronowicz, Fijołek, Nowak, Łata, Prytko, Psioda

zmiana: Kominiak A.(GK), Jochymek, Kominiak M., Woźniak, Kucharski, Kowalski, Rzerzutko

jargal

Turniej koszykówki 3x3

W sobotę 20 sierpnia rozegrano pod płaszczyką pierwszy w tym roku turniej koszykówki 3x3 dla dorosłych. Zagrało pięć drużyn, przyjechały z Bytomią, Katowic, Chrzanową i oczywiście z Jaworzna.

Wśród drużyn m.in. bytomskie Rozenergetyzowne Erytrocyty, których nazwa potwierdza fakt, iż w tę koszykówkę grają wyłącznie ludzie z ogromną wyobraźnią. Mecze trwają 10 minut lub do zdobycia 21 lub 22 punktów. Laikom podajemy, że na początku gra każdy z każdym. Co potem – pytamy organizatora. – Po systemie gier każdy z każdym – tłumaczy **Paweł Wróbel**, MCKiS – gramy jeszcze dodatkowe mecze, czyli pierwsza drużyna z czwartą i druga z trzecią rozgrywają półfinały, potem zwycięzcy rozgrywają mecz o pierwsze miejsce, a przegrani z tych meczów grają mecz o trzecie miejsce.

Wszystko już więc wiadomo. Dodajmy, że nazwa streetball nieco jest zdaniem zawodników już niewłaściwa. Objasniamy dlaczego. – To nie jest streetball, to w co tutaj gramy to jest koszykówka 3x3 – **Ar-**



Emocji było co niemiara

kadiusz Piekarski, Jaworzno Squad – to taki nowy format, który zadebiutował na olimpiadzie niedawno. Polska reprezentacja miała tam swój udział, trudno powiedzieć, że to były sukcesy. Taka koszykówka 3x3 to mniejszy skład, ale zdecydowanie szybsza gra, wymagająca dużo lepszej kondycji i bardzo mecząca.

Gra w koszykówkę w trzysobowych drużynach ma określone walory wynikające z takiego niewielkiego składu. – Prawdziwa przewaga – objaśnia **Michał Sienkiewicz**, Boston Celtics Jaworzno – polega na tym, że gra trwa

cały czas, nie ma przerw, nieustająco się gra, zabieramy piłkę spod kosza, nie zza linii końcowej, także wydolność jest na pierwszym miejscu, umiejętności koszykarskie już nie mają tak kluczowej roli w tej grze. Można w krótkim czasie całkowicie się wykończyć.

Dodatkowo rozegrano konkursy rzutów osobistych i rzutów za 2 punkty. Organizator obstał 3 nagrody pieniężne w turnieju głównym i nagrody rzeczowe. Zwracamy uwagę, że w tych ledwie trzysobowych drużynach są kapitanowie, porządek musi być.

Ela Bigas

Moto Event Jaworzno

W niedzielne popołudnie, 21 sierpnia, na parkingu za Galeną zorganizowano pierwszy w tym roku Moto Event. Nazjeżdżało się liczne i doborowe bractwo sympatyków motoryzacji. Organizator przygotował to, co owi fascynaci lubią najbardziej.

– Jest to impreza, która ściąga wiele samochodów tuningowych – mówi **Wojciech Pyzalski**, Nocna Jazda Jaworzno. – Mamy strefę samochodów tuningowych oraz strefę klasyków. Przewidzieliśmy kilka konkurencji, m.in. car limbo polegające na wyłonieniu jak najniższego samochodu na całym zlocie. Był konkurs na jak najgłośniejszy wydech, z podziałem na diesel oraz benzynę, była strefa pitbike, strefa motocykli, były alkoholowe i pokaz ratownictwa medycznego. Publikę wytrwale sekundowała uczestnikom zawodów w trzymaniu felgi ważącej ok. 8 kg, rekordziści z uporem trzymali felgę powyżej 3 min. i 20 sek. Na tym archywalnym zlocie odnależć można była prawdziwe samochodowe cuda i dziwy. Zaprezentowano samochody z wielkimi głośnikami



Wypisz wymaluj auto Jamesa Bonda ze swoim właścicielem panem Jarosławem z Jaworzna

w bagażniku i na drzwiach. – Trochę mnie poniosło – mówi Kamil z Rudy Śląskiej – raz zobaczyłem na jakimś zlocie auto z głośnikami i tak się zaczęło. Mam sześć głośników na każdą stronę drzwi plus dwa głośniki wysokotonowe i w bagażniku osiemnastocalowy.

Przyjechano też chevroletem corvette sprowadzonym przed laty prosto z Florydy. To 34-letnie auto miało oryginalną amerykańską rejestrację z napisem Trouble, czyli kłopoty. Nam nie wiedzieć dlaczego przypominało auto Jamesa Bonda. – Może tak wyglądać, bo straszny dźwiękiem, straszny wyglądem i straszny przodem – przyznał nam rację właściciel auta pan Jarosław z Jaworzna. – Jest

taki poważny, wręcz dżentelmeński.

Do ekscentrycznych pomysłów zaliczyć należy volkswagena w tzw. hawaii style. Zaprezentował auto pan Piotr z Trzebini. Pomysł powstał przed 9 laty, składa się na niego deska surfingowa na dachu, pluszowa ośmiornica i hawajskie kwiatki na lusterku i w... bagażniku. Pan Piotr, jak potwierdził, surferem nie jest, ale deska robi dobre wrażenie, więc ją sobie tak na dachu wozi. Pan Tomasz z Jaworzna na pytanie o najdziwniejsze auto zlotu odparł, że to wartburg, tu cytujemy: grill auta opuszcza się na dół i ze środka wyjmujemy koło zapasowe. Wszystko już wiadomo, dziwy nad dziwami.

Ela Bigas

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

PARCELA Sprzedam działkę budowlaną Bory 516m2 501 358 520

980/d

PARCELA Biuro Nieruchomości

Wiedza i 23-letnie doświadczenie
Jaworzno, Królowej Jadwigi 22
www.parcela.jaw.pl
tel. 32 751 91 51
Atrakcyjne warunki współpracy

REBIELAK NIERUCHOMOŚCI

Jaworzno, ul. Grunwaldzka 67
Profesjonalna obsługa zakresie obrotu nieruchomościami, scalania i podział gruntów.
Zapraszamy
Renata Rębielak tel. 796 500 086
Kamil Cebula tel. 535 858 520

Nowe domy, Centrum 480 000 zł

577/d/14

Mieszkanie z ogródkiem i garażem Gigant, 92,5 m2 557 000 zł

577/d/14

Mieszkanie 62,5 m2, Podłężę, 359 000 zł

577/d/14

Mieszkanie Łubowiec, 55,52 m2 315 000 zł

577/d/14

Mieszkanie Osiedle Stałe 47,64 m2 255000 zł

577/d/14

Sprzedam kawalerkę 88.000 zł w Będzinie, blok 4p. z windą tel. 888 338 088 lub 799 919 888

28/d/22

MTM Lokal handlowy, Jaworzno-Skałka, pow. 52,45m2; cena – 239tys; kom.: 608-684-115

453/d/14

KUPIĘ

MTM Kupię mieszkanie lub dom płacę GOTÓWKĄ - 601919961

453/d/14

Bezpłatna wycena mieszkania w 24h- 508-333-898

60/d/20

REBIELAK NIERUCHOMOŚCI

Jaworzno, ul. Grunwaldzka 67
Profesjonalna obsługa zakresie obrotu nieruchomościami, scalania i podział gruntów.

Zapraszamy
Renata Rębielak tel. 796 500 086
Kamil Cebula tel. 535 858 520

Masz wąską działkę? Przyjdź! Scalimy ją. Tel. 535 858 520

Pilnie poszukujemy mieszkań, domów, działek na sprzedaż. tel. 535 858 520

577/d/14

WYNAJEM

Noclegi 608-406-092

185/d/18

PARCELA Zadbane mieszkanie do najmu Osiedle Stałe 40m2 533 433 303

980/D

PARCELA Śliczne mieszkanie do najmu 48m2 2 pokoje Gigant 539 500 888

980/d

PARCELA Podwałe mieszkanie do najmu 38m2 2 pokoje 539 500 888

980/d

Wynajmę pokój 1110 zł miesięcznie. Prąd, woda, tv, internet, kuchnia do gotowania w cenie najmu. tel. 32 445 71 00.

28/d/22

PRACA

DAM PRACĘ

Zatrudnię pracowników ogólnobudowlanych 512-184-739

14/d/21

Brukarzy i pomocników do robót drogowych z Jaworzna i okolic zatrudnię. Tel.32-615-55-49 pn-pt 7.00-14.00.

17/d/22

Przyjmę pracowników do ociepleń budynków, mile widziane doświadczenie 664-781-745

20/d/22

SZUKAM PRACY

Sprzątanie, mycie okien i pomoc przy osobach starszych tel. 797 205 012

29/d/22/bezp.

Dachy krycie, gonty bitumiczne i papa termozgrzewalna Tel. 605-835-147

54/d/17

Szukamy pracy- sprzątanie, mycie okien, prace w ogrodzie, zakupy tel. 574-166-969

bezp.

Szukam pracy jako pomoc starszym osobom, sprzątanie, zakupy, mycie okien tel. 508 417 352

23/d/22

Rencista z II grupą poszukuje pracy w charakterze dozorczy, stróża, portiera, tel. 695 922 688

bezp.

Podejmę opiekę nad osobą starszą lub dzieckiem posiadam doświadczenie, tel. 514 495 982

bezp.

Uczciwa, niepaląca, dyspozycyjna – porządne sprzątanie, wszystkie prace domowe, gospodarcze, zakupy, opieka, tel. 530 975 999

bezp.

Zaopiekuję się osobą starszą, sprzątanie, gotowanie tel. 508 158 076

bezp.

Opieka i nauka dla dziecka, odrabianie zadań domowych, przygotowanie do sprawdzianów ze wszystkich przedmiotów na poziomie szkoły podstawowej i gimnazjalnej, nauczyciel dyplomowany tel. 509 343 258

bezp.

Szukam pracy jako pomoc starszym osobom (sprzątanie, gotowanie, zakupy) 752 612 629

bezp.

Pomoc przy osobach starszych pielęgnacja, zakupy, sprzątanie tel. 785 478 139

bezp.

Opiekunka ewentualnie opieka pielęgniarska w Jaworznie lub okolice, godziny nie odgrywają roli tel. 509 596 608

110/d/19

Szukam pracy, mycie okien, sprzątanie, opieka nad starszą osobą tel. 797 205 012

bezp.

Kobieta (I.47) od zaraz podejmie pracę o charakterze

rze biurowo-administracyjnym. Umiejętność obsługi poczty e-mail, edytora tekstów, arkusza kalkulacyjnego. Prawo jazdy kat. B, dobra znajomość jęz. rosyjskiego. Tel. 503 428 737

bezp.

Szukam pracy dodatkowej - opieka nad osobami starszymi: przygotowanie posiłków, utrzymanie czystości w domu, pomoc w codziennych czynnościach, umawianie wizyt lekarskich tel. 535 115 155

57/D/21/B

Zostanę Twoim osobistym kierowcą na ½ etatu. Tel. 793-165-276

33/d/22

USŁUGI

Ocieplenia budynków, malowanie elewacji, od nowa 604-478-121

20/d/22

Usługi remontowe, malowanie, kafelkowanie, gładź gipsowa, suche tynki tel. 660 320 621

201/d/14

NAPRAWA TELEWIZORÓW u klienta Bajda Krzysztof, serwis RTV tel. 32 752 95 99, 603 090 508

981

Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej. Usługi profesjonalne. MIMAR. 24 lat na rynku tel. 32 751 15 74, 607 237 819

25/d/2011

CYKLINOWANIE - www.parkiety-renowacja.pl, tel. 692 411 469

1100

ANTENOWE RTV/SAT, alarmy, domofony, wideodomofony, tv obserwacyjna, komputer. LAN/WiFi - montaż, naprawa. „PREWEN” tel. 32 757 18 84, 502 863 471

88/d/18

KOMPUTERY – usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny 502 863 471

88/d/18

Udrażnianie, czyszczenie kanalizacji 505 828 444

33/d/19

Przywóz kruszyw (różnego rodzaju) 505 828 444

33/d/19

Cyklinowanie www.parkieci.com.pl, 602 578 174

29/d/15

Podbudowa, układanie kostki brukowej 505 828 444

33/d/19

Wynajem toalet przenośnych 505 828 444

33/d/19

Usługi mini koparką oraz koparko-ładowarką 505 828 444

33/d/19

Przeprowadzki kompleksowo Utylizacja 32 220 64 27, 531 944 531

933/d

Usługi minikoparka, wywrotka, walec, robimy podjazdy drogi, kostka brukowa 660 691 076

10/D/2011

Ocieplenia, elewacje, od nowa elewacji, malowanie, 20lat doświadczenia 664-781-745

20/d/22

POŻYCZKI SZYBKO Z KOMORNIKIEM

32-260-00-33, 516-516-611,

Pośrednik CDF S.C.
firmy
MATPOL FINANSE Sp. z o.o

22/d/22

MOTORYZACJA

KUPIĘ

AUTOSKUP – kupię każde auto, najlepiej zapłacę, tel. 888 666 791

10/D/2011

Skup samochodów osobowych całych, pokolizyjnych, najlepiej zapłacę tel. 32 622 72 72; 605 466 370

10/D/2011

Skup aut, osobowe, dostawcze. Całe lub uszkodzone. Tel. 531 666 333

310/d/14

Kupię każdą TOYOTĘ, również uszkodzone. Najlepsze ceny 531 666 333

310/d/14

Skup aut całych i rozbitych 516 159 309

13/d/22

USŁUGI MOTORYZACYJNE

Kasacja pojazdów, wystawiamy zaświadczenia, dojazd gratis.– Auto skup tel. 606 482 571, 32 623 91 52

92/d/15

JARMARK

KUPIĘ

Kupię książki, płyty muzyczne. Dojazd. Gotówka 509 675 586

2/d/18

OGŁOSZENIA DROBNE

CENA ZA SŁOWO wynosi **1,23 zł**

ogłoszenie własne



Przegrывanie kaset VHS na płyty DVD

Nie masz na czym ich odtworzyć starych taśm i płyt? To dla nas nie problem! Wystarczy, że skontaktujesz się z nami – jesteśmy dostępni pod numerem +48) 32 751 91 30, (pon-pt, 8:00 – 16:00) lub +48 733 180 333 info: portal@jaw.pl

CENA PRZEGRANIA VHS na DVD – 40 zł, VHS do pliku mp4 – 50 zł (do odtwarzania na każdym urządzeniu)
Pyt winylowych – 20 zł
Taśm magnetofonowych – 15/20 zł

#BliskoWaszychSpraw

porozmawiaj z prawnikiem przez telefon

JUŻ DZIŚ UMÓW SIĘ NA BEZPŁATNE PORADY PRAWNE I PORADY OBYWATELSKIE

693-363-145
marcinkozik@op.pl

MARCIN KOZIK
Koordynator Projektu



nr 34/582 2022

Jakub Dąbek

– Jak tam na urlopie, detektywie?
– A dziękuję sąsiedzie, było fajnie, ale wiesz, że w domu najlepiej.
– Jasne, a jak mieszka się w takim samym mieście, jak Jaworzno.
– Ba, nasze zielone miasto z kolorowymi drzewami.
– Oj, nie przesadzaj.
Przecież mamy dużo parków i zieleńców.
– Mnie się zdaje, że w centrum mamy ładnie, ale dzielnice to ciągle czekają na takie zmiany.
– Sluchaj, mój wujek miał działkę obok domu jednego radnego i już miał ją sprzedawać, ale jak ten wygrał wybory do rady, to uwierzył mi, jak ta okolica się zmieniła. I rynekczek zrobili, i chodniki, i nową drogę.
– To jeszcze nic.

permanentna powieść satyryczna
pisana przez życie – odc. 516

Galeria osobliwości

Osy mają się
dobrze.

Kamili



Przyslij swoje zdjęcie do redakcji
na adres: biuro@ct.jaworzno.pl



Jaworznicki Sopot

Plaszczka plaszczce nierówna. W Sopocie odbywały się koncerty pod zadaszeniem i na pierwszy rzut oka była to wypisł wymaluj naszą jaworznicką plaszczka. W Sopocie grano i śpiewano, no i nasze Jaworzno nie było gorsze. W niedzielne popołudnie pod plaszczką śpiewano i grano. Kto od kogo odgapił, nieważne. Najważniejsze, że ludzie są zadowoleni. No i plaszczka, zamiast jako ponury parking dla rowerów, objawiła się jako mały antiteatr.

Okotach

O swych pupilkach można mówić godzinami, rozwodząc się nad ich mądrością. Godzinami też można mówić o tym, czym je karmimy, co lubią, a czego nie lubią. W redakcji ostatnio odbyła się taka rozmowa. Obserwator, który nie ma swego zwierzątka w domu, był zdumiony, czym to kołoznaki z pracy karmią swe koty. A są to: mieszana przepiórka, kaczątka, wółwinka różne smaki kurczaka, koktajl mięsny czy tuńczyk w różnych rodzajach. Zadziwiony słuchacz stwierdził, że ich koty są lepiej karmione niż on. Takiego jedzenia nie widział i nawet o takim jedzeniu nie marzył. Pytanie jest takie: Kto o kogo bardziej dba? Właściciele kotów o swe zwierzęta czy żony o swych mężów?

Złoto w Polsce

Złoto jako kruszec zawsze był i jest w cenie i do- brze się kojarzy. Mamy miejsce eksploatacji złota w Złotym Stoku, złoty pocąg, w piosence złoty pierścionek. A ostatnio ponoć nawiedziły nas złote algi, które z bogactwem niewiele mają wspólnego, tylko z katastrofą ekologiczną. I tak można by rzec: nie wszystko, co się zowie złote jest w cenie.

Dalej w kolejkach

Za czym kolejka ta stoi? – to słowa piosenki, które w naszym kraju są wciąż aktualne. Za czy to Polacy nie stali w kolejkach. Starsi pamiętają, że staliśmy za mięsem, papierem toaletowym, masłem czy chlebem. No, ale nigdy za węglem. Teraz ustawiają się kolejki za węglem i za pieniędźmi, które mają rekompensować jego wysoką cenę. Jaworzno nie jest odosobnione i tak jak w całej Polsce, ustawili się większe i mniejsze kolejki, by wypisać stosowny dokument i 3 tys. złotych otrzymać. No cóż, kolejka to też jeden ze sposobów, by znaleźć zajęcie dla ludzi.

Jaworzno w kolorze

Moleilibyśmy, żeby o naszym mieście w taki sposób nie rozpiszywały się ogólnopolskie i regionalne media. Ostatnio opisywano problem z odpadami toksycznymi po dawnej Azotce, które zalegają w ziemi. Pisz się, że dzięki nim mamy pomańczonego rzekę i niebieskie drzewa. Kolory nam się podobają, ale nie kiedy dotyczą wody czy drzew. Czy coś da się z tym kolorowym problemem zrobić? Pracują nad nim naukowcy, ale do tej pory nic nie wymyślono, toteż trwamy w oczekiwaniu i... w bezruchu.

Ekodramat

Pan Bóg stworzył
Piękny świat
A człowiek go
Zniszczy w parę lat.

Odra rzeka nam umiera
Do tej władzy nie dociera.

Zaś w ministerstwie
Ochrony środowiska
Kolegami obsadzili
Wszystkie stanowiska.

Wiceminister
Rządu Ozdoba
Twierdzi: nie była
Zatruta woda!

Premierowi nawet
Nie drgnęła powieka i woła:
Rodacy nic się stało!
Choć zatruta Odra rzeka.

Minister Moskwa
Mówi, że substancji
Trującej w Odrze
Żadnej nie było

Pani minister
Zadaje proste pytanie
To co w Odrze
120 ton ryb uszło?

Instancje państwowe
Tuszowały sprawę
To nie ręk, a sol
Czy ta władza
Czuła konających
Ryb wielki ból?

W biurach piją kawę
I się nie trudzą
Myślieli, że śnięte ryby
Same się przebudzą.

Czy ten ekodramat
Prawdę wykaże
Diaczko winnych swoich
Się nie ukarze?

Natura zna swoje prawa
Oskarża – cały świat
Czy tak musi być?
Że człowiek jest mądry
A z przyrodą w zgodzie
Nie chce żyć?

Nie patrzą na to
Co się dzisiaj stanie
W dzień i w nocy jest
Przyrody zatruwanie.

Jutro wcale władzy
Nie przetrza
Choć płynie po kraju
Nowa epidemii zaraza.

Z zakładów płynie
Trująca woda jak dym
Kłeskę szykują
Dzisiaj wnukom swym.

W Wiśle płynie
Czystej wody
Fala modra
Żeby tylko nie została
Tak zatruta jak
Rzeka Odra.

Jan Ryszard Drąg

Jaworzno mało znane – Czy Dąb to Jeleń?

Na południowym krańcu naszego miasta znajduje się niewielka dzielnica o nazwie Dąb. Osobliwym jest jednak to, że zmiernając w tamtą stronę autobusem komunikacji miejskiej, dowiadujemy się o tym, że wspomniany Dąb to Jeleń, a właściwie jedna z jego części, określana jako Jeleń-Dąb. Jak jest jednak naprawdę? Czy ów Dąb to rzeczywiście Jeleń, jakie są jego związki z tą właśnie dzielnicą i co wiąże rzeczony Dąb z Jaworzniem? I wreszcie, czy więcej nas dzieli, czy może jednak łączy?

Tytułowe pytanie pod względem przyrodniczym wydawać by się mogło dość absurdałne; w końcu drzewo nie może być zwierzęciem. Jednak specyfika terminologiczna odnośnie nazw miejscowych na terenie Jaworzna bardzo często nawiązuje do miejscowej fauny bądź flory, stąd też ten, z pozoru irracjonalny, kontekst.

Co wiemy o Dębnie, ekstremalnie na południe wysuniętej części naszego miasta? Pierwsze wzmianki o osadzie pochodzą z XV wieku, kiedy to Dąb miał być osadą smolarzy i rybaków. Jego nazwa zaś nawiązuje do miejscowych lasów, w ramach których dębina stanowiła znaczny odsetek. Tutejsza ludność zajmować się miała głównie wyrębem drzewa i jego splawianiem w dół Przemszy na potrzeby pobliskiego dworu. Tereny Dębnu należały na przestrzemi dzieł do rodów Gryfitów, Lięgów, a nawet Sapiehow. Wiadomo także, że osada ta mocno była związana z Bobrkiem, należąc do tzw. klucza bobrowskiego, w obrębie biskupstwa krakowskiego. Zależność od wójta w Bobrku utrzymała się także za czasów Rzeczypospolitej Krakowskiej. Dopiero po likwidacji tego mini-państwa Austriacy utworzyli w Dębnie gminę jednostkową w powiecie chrzanowskim. Stan taki utrzymał się aż do roku 1934, kiedy to Dąb włączono do gminy zbiorowej Chelnak, w ramach której Dąb funkcjonował jako gromada. I tutaj również stan taki utrzymał się dość długo. Nie zmieniono go nawet w czasie okupacji niemieckiej, w ramach której zmieniono jedynie nazwę osady na wersję niemiecką, czyli „Premselchen”, co tłumaczyć można jako „Dąb nad-przemszański”, czy „Dąb nad Przemszą”. Do kolejnej zmiany doszło już czasach Polski Ludowej.

W roku 1954 osadę włączono do gromady Jeleń i to właśnie wówczas zaczynają się pierwsze faktyczne związki wsi z Jeleniem. Cztery lata później Jeleń przekształcono w osiedle i Dąb, pozostając jego częścią, zatriaci wówczas całkowicie swą odrębność. W latach 1973-77 osada stanowiła integralną część miasta Jeleń. Po odebraniu Jeleniowi praw miejskich, teren ten, wraz z Dębem, został przyłączony do Jaworzna.



Mapa wsi Jeleń z 1. poł. XIX wieku na której Dębnu nie widać (Wikipedia)

Związki formalne Dębnu z naszym miastem, jak więc widać, są również dość późne. W artykule dzisiejszym nie chodzi wszak o kwestionowanie przynależności Dębnu do Jaworzna, lecz o to by wykazać, że Dąb pod względem historycznym Jeleniem nie jest, związki obydwu jednostek są dość późne i krótkotrwałe. Odrębność tą podkreśla również fakt, że nie istnieją żadne więzi Dębnu z Jeleniem i Jaworzniem pod względem organizacji kościelnej, w przeciwieństwie do innych wsi, które dość późno trafiły w obręb Jaworzna, zachowując jednak wcześniej więzi kościelną właśnie. Dąb natomiast nie należy ani do parafii w Jeleniu, ani do którejkolwiek parafii na terenie Jaworzna. Należy bowiem do parafii p.w. Przeniesienia Pańskiego w Libiążu, posiadając własną kaplicę filialną, p.w. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, wybudowaną w latach 1935-39. Co więcej, Dąb nie należy do żadnego z dwóch jaworznickich dekanatów (Dekanat VIII pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy-Jaworzno północne, Dekanat IX p.w. św. Wojciecha i św. Katarzyny – reszta Jaworzna), ani też nawet do diecezji sosnowieckiej. Nie należy też do archidiecezji częstochowskiej, do której w ramach biskupstwa sosnowieckiego należąmy od 1992 roku. Dąb zachował bowiem formalną więź z diecezją krakowską, jako jedyny, niewielki fragment Jaworzna. W odczuciu społecznym podkreśla to jeszcze bardziej poczucie odrębności tejże osady. Wzmagane jest ono przez fakt, że Dąb do dziś jest dzielnicą raczej odseparowaną od Jelenia, poprzez pas zieleni i autostradę. Wjeżdżając do uroklivego Dębnu, na terenie którego zachowało się jeszcze trochę kilkusetletniego drzewostanu dębowego, ma się rzeczy-



Kaplica w Dębnie (Wikipedia)

wieć wrażenie, że wjeżdżamy do zupełnie innej dzielnicy. Sami mieszkańcy Jelenia zresztą, zdając sobie sprawę z tego, że sąsiedzi zza miedzy nie uważają się za Jeleniaków. Nie kwestionując więc sąsiedzkiego aspektu kontaktów Jelenia z Dębem oraz przynależności osady do Jaworzna trzeba powiedzieć sobie jasno, że Dąb to nie Jeleń, przynajmniej w kontekście historycznym. Bo chociaż pewne związki administracyjne obu jednostek są faktem, to jednak nie spowodowały zmian świadomościowych w obrębie dwóch lokalnych społeczności i nie przyczytniły się do zmiany poczucia przynależności Dębnu i jego mieszkańców względem terenu współczesnego Jaworzna. Unifikacja utrzymuje się więc, jak widać, w kontekście administracyjnym, nie zaś mentalnym.

JAROSŁAW SAWIAK